

COUR D'APPEL DE TOULOUSE



LISTE DES EXPERTS JUDIDICAIRES

2019

H - INTERPRETARIAT - TRADUCTION

H-01 - INTERPRETARIAT

H-01.01 - Langues anglaises et anglo-saxonnes - Interprétariat

H-01.01.01 *Anglais - Interprétariat*

ALBI

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2012-2019 **ADAM Mireille** (1952)

DIPLÔMES: Certificat d'aptitude option secteur social - Brevet d'aptitude aux fonctions de directeur de centres de vacances et de loisirs -

2 RUE VICTOR HUGO
81500 LABASTIDE ST GEORGES

Tél : 05.67.67.30.92
Port. : 06.74.06.03.63 Mèl : mira.adam@sfr.fr

2011-2022 **VIGNES ALOUSQUE Anne-Marie** (1948)

DIPLÔMES: Maîtrise d'Anglais - Diplôme universitaire d'études littéraires histoire de l'art et archéologie

31 Rue Marcel Paul
81400 BLAYE LES MINES

Tél : 05.63.43.03.07 Fax : 05.31.60.43.07
Port. : 06.28.04.13.93 Mèl : amvtranslation@gmail.com

En période probatoire

2018-2020 **HANLON Natallia** (1979)

DIPLÔMES: 2001 - MAITRISE SCIENCES HUMAINES LANGUES ETRANGERES - UNIVERSITE DE MINSK BIELORUSSIE .

3 CHEMIN DU PETIT BOIS
81120 DENAT

Tél : 05.63.53.10.14
Port. : 07.68.22.43.11 Mèl : natallia.hanlon@yahoo.ie

CASTRES

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2008-2019 **PRIVAT Pierre** (1949)

DIPLÔMES: Diplôme universitaire d'études littéraires section anglais - Licence d'enseignement d'anglais - Maîtrise d'enseignement d'anglais - Certificat d'aptitude au professorat de l'enseignement du second degré - Agrégation d'anglais

98 Rue Pierre-Corneille
81100 CASTRES

Tél : 05.63.35.42.32
Port. : 06.99.36.53.69 Mèl : pierre-privat@club-internet.fr

FOIX

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2014-2021 BUAND Justine (1969)

DIPLÔMES: Diplôme d'université de langue scientifique -option -Anglais - Doctorat en immunologie et immunopathologie

Villa Floride 1 rue de la Couate
09000 FOIX

Tél : 05.61.01.11.29
Port. : 06.38.14.26.22 Mèl : flamingo09@orange.fr

2013-2022 FREEMAN Elizabeth (1959)

DIPLÔMES: Licence australienne es lettres - Diplôme australien d'éducation

250 Route de l'Afrique
09100 BEZAC

Port. : 06.83.18.34.89 Mèl : freeman.eli@orange.fr

En période probatoire

2018-2020 TUCKER Jocelyn (1975)

DIPLÔMES: Licence es lettres option études de français -Université de Warwick -

lieu dit Ferrieres
09700 GAUDIES

Tél : 05 34 01 77 54
Port. : 06 48 12 17 61 Mèl : josstucker@orange.fr

MONTAUBAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1999-2019 DMITRASINOVIC Luc (1964)

DIPLÔMES: Diplôme d'études universitaires générales mention lettres et arts section langues étrangères appliquées - Maîtrise de serbo-croate : bosniaque, croate, serbe - Diplôme d'études approfondies sciences du langage - Capes - Licence de sciences du langage - Licence serbo croate - Maîtrise de français langue étrangère - Licence de langues vivantes étrangères : anglais - Diplôme d'études universitaires générales lettres et arts section lettres et civilisations étrangères (anglais) - Diplôme de serbocroate - Diplôme d'études universitaires générales mention lettres et arts section lettres civilisations étrangères (russe)

7 rue Mila
82000 MONTAUBAN

Tél : 05.63.21.00.73 Fax : 05.63.21.00.73
Port. : 06.73.52.13.24 Mèl : lukadmit@gmail.com

2014-2021 PEMBERTON Nicole née REY (1958)

DIPLÔMES: Diplôme d'études supérieures université de Cambridge

Lieu dit PICARD
82400 CASTELSAGRAT

Tél : 05.63.95.33.40 Fax : 05.63.95.33.40
Port. : 06.37.50.18.93 Mèl : contact@afa82.com

2014-2021 VAN DER HORST BOS Joanna (1954)
DIPLÔMES: Doctorat de la langue et la littérature française (Université d'Amsterdam)

Lieu Dit Beller
82400 ST VINCENT LESPINASSE

Tél : 05.63.29.04.72
Port. : 06.87.60.44.66 Mèl : tradu.bos@wanadoo.fr

En période probatoire

2018-2020 PEMBERTON David (1969)
Licence Licence universitaire de langue française et gestion.

Lieu dit Picard
82400 CASTELSAGRAT

Tél : 05.63.95.33.40
Port. : 07.83.59.74.86 Mèl : contact@afa82.com

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2015-2022 BOURGOGNE Stéphane (1983)
DIPLÔMES: Ingénieur école nationale supérieure de l'aéronautique et de l'espace
Diplôme of business English de la chambre de commerce Franco-Britannique

17 rue Eugène d'Hautpoul
31400 TOULOUSE

Port. : 06.13.37.62.95 Mèl : stephane.bourgogne@gmail.com

2013-2020 DEFARGE Pascale née LAÏLLE (1964)
DIPLÔMES: Diplôme d'études universitaires générales de lettres et arts section espagnol - Diplôme trilingue français-espagnol, anglais de l'institut supérieur d'interprétariat et de traduction de Paris

267 Chemin de Montgras
31370 BEAUFORT

Tél : 05.61.92.41.73 Fax : 05.61.92.41.73
Port. : 06.63.43.91.89 Mèl : buiss@aol.com

2011-2022 FOURMIGUE Araz née ARMINAK (1957)
DIPLÔMES: Diplôme universitaire irakien en Ingénierie électrique

6 rue Béranger
31200 TOULOUSE

Tél : 05.61.57.33.17
Port. : 06.74.63.84.16 Mèl : araz.fourmigue@gmail.com

1992-2019 GIUSTI Sylvain (1956)
DIPLÔMES: Diplôme d'études universitaires générales : anglais-italien lettres étrangères appliquées -
Maîtrise des langues étrangères appliquées (anglais/italien) - Licence de langues étrangères appliquées

15 Impasse de Saint Martory
31100 TOULOUSE

Tél : 05.61.40.43.83 Fax : 05.61.41.55.99
Mèl : sgmt@orange.fr

2001-2019 HASSAN Mainul (1958)

DIPLÔMES: Diplôme de docteur microbiologie -biotechnologie de l'INSA Toulouse - Diplôme universitaire : certificat pratique de langue française - Licence de science en botanique de l'université de Dacca (Bangladesh) - Maîtrise de science en microbiologie de l'université de Dacca (Bangladesh) - Diplôme d'études approfondies de microbiologie

63 rue des Cigognes Appartement 39
31520 RAMONVILLE ST AGNE

Tél : 05.61.25.54.72
Port. : 06.28.78.27.62 Mèl : mainul333@yahoo.fr

1984-2021 PERROT Claudine (1951)

PROMOLANG 20 Chemin Lafilaire
31500 TOULOUSE

Tél : 05.61.80.15.26 Fax : 05.61.34.16.75
Port. : 06.15.42.94.95 Mèl : contact@promolang.fr

1986-2021 SAYIR Ohannes (1957)

DIPLÔMES: Diplôme anglais de génie mécanique

806 Chemin du Fourguet
31860 LABARTHE SUR LEZE

Tél : 05.62.23.51.46
Port. : 06.19.88.91.76 Mèl : jilber.sayir@orange.fr

2001-2022 TINÉ Catherine (1962)

DIPLÔMES: Licence langues étrangères appliquées - Diplôme de l'école supérieure de cadres (interprètes-traducteurs)

2 Rue Jean Victorin Déqué
31500 TOULOUSE

Tél : 05.62.47.12.66
Port. : 06.30.82.45.71 Mèl : catherine.tine@hotmail.fr

H-01.02 - Langues arabes, chinoises, japonaises, hébraïques, autres domaines linguistiques - Interprétariat

H-01.02.01 *Arabe - Interprétariat*

ALBI

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2012-2019 EDDAH Mohamed (1963)

DIPLÔMES: Baccalauréat Série Lettres Modernes Bilingues

110 Place jean Moulin
81600 GAILLAC

Tél : 05.63.41.98.65
Port. : 06.78.67.12.46 Mèl : mohamed.eddah@laposte.net

2004-2019 **LAZRI Fatima née DAID** (1972)
DIPLÔMES: Licence de sciences juridiques et administratives (université de Tizi-Ouzou - Algérie) -
Certificat d'aptitude professionnelle d'avocat (Institut de droit et des sciences administratives de Ben Aknoun
- Alger)

26 rue Maréchal Lautey
81000 ALBI

Tél : 09.80.34.60.74
Port. : 06.67.04.68.40 Mèl : samy_eve@yahoo.fr

2019-2023 **TISSEYRE Souad née HAFIANI** (1963)
DIPLÔMES: - 28/10/1991- DEUG - UNIVERSITE DE TOULOUSE, DIPLÔMES: - 16/12/1993 -
MAITRISE DE LANGUE VIVANTE ETRANGERE ARABE - UNIVERSITE DE BORDEAUX III,
DIPLÔMES: - 18/11/1994 - DIPLOME D'ETUDES APPROFONDIES - LANGAGE ET PENSEE DANS
LE MONDE ARABE ET MUSULMAN - UNIVERSITE DE BORDEAUX III

109 avenue Albert Thomas
81000 ALBI

Tél : 05.63.54.12.41
Port. : 06.81.12.05.60 Mèl : tisseyrej@free.fr

En période probatoire

2017-2019 **PELISSIER Mouzayan née ALKHATIB** (1980)
DIPLÔMES: MASTER 2 DROIT PUBLIC- UNIVERSITE DE DAMAS, DIPLÔMES: MASTER 2 DROIT
PENAL- UNIVERSITE DE DAMAS, DIPLÔMES: MASTER 2 DROIT PENAL ET SCIENCES
CRIMINELLES - UNIVERSITE DE NANCY, DIPLÔMES: DOCTORAT DROIT PENAL - UNIVERSITE
DE NANCY

25 rue de l'Aviateur
81000 ALBI

Tél : 07.77.04.65.28
Port. : 06.75.46.66.02 Mèl : mouzayan@hotmail.fr

CASTRES

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2014-2021 **PUTAGGIO Aziz** (1958)
DIPLÔMES: Formation des Instituteurs d'EL-ANK (Maroc)

2 Rue de Bretagne
81100 CASTRES

Tél : 05.63.51.11.49
Port. : 06.15.73.73.78 Mèl : aziz.putaggio@neuf.fr

FOIX

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2011-2022 **BENALI Badra** (1961)
DIPLÔMES: licence d'enseignement en langues étrangères : allemand - Université d'Alger

41 Cité Aimé - Surre
09000 FOIX

Port. : 07.85.29.88.52 Mèl : badra.benali@free.fr

MONTAUBAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2003-2019 HIMACH Abdelaziz (1953)
DIPLÔMES: Diplôme de docteur de troisième cycle spécialité psychologie

1059 Bis Avenue Fonneuve
82000 MONTAUBAN

Tél : 09.52.83.21.83
Port. : 06.23.30.26.82 Mèl : azizof-82@hotmail.fr

1999-2021 LEMAIRE Siham née SALLOUM (1955)
DIPLÔMES: Diplôme élémentaire de langue française - Diplôme approfondi de langue française compréhension et expression écrites - Diplôme approfondi de langue française compréhension et expression orales en langue spécialisée - Diplôme approfondi de langue française compréhension et expression orales

3 Impasse David
82000 MONTAUBAN

Tél : 05.63.20.25.16 Fax : 05.63.20.25.16
Port. : 06.20.07.36.08 Mèl : seslemaire@yahoo.fr

En période probatoire

2017-2019 ALZIFITE Narjisse (1978)

5 rue du Général d'Amade
82000 MONTAUBAN

Port. : 06.76.01.76.07 Mèl : narjisse10@yahoo.fr

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2014-2021 AISSA Touria (1965)

1 rue des Jardins
31620 LABASTIDE ST SERNIN

Tél : 05.34.26.44.18
Port. : 06.24.37.28.18 Mèl : fafatouria@yahoo.fr

2001-2023 BOUCHELIT Nouria (1952)

26 rue des 3 pigeons Appartement 10
31200 TOULOUSE

Tél : 05.67.00.58.11
Port. : 06.77.28.97.50 Mèl : bouchelit.nouria@gmail.com

2015-2022 DAMADE Lahib (1985)

Licence LICENCE MANAGEMENT DES ORGANISATIONS Spécialité création reprise et transmission d'entreprise ou d'activité dans les métiers du BTP ET DE LA MECANIQUE

1 impasse beaucaire apt 121
31500 TOULOUSE

Port. : 07.81.24.54.35 Mèl : lahib-damade@hotmail.fr

- 1993-2019 EL YAGOUBI Abdellatif (1958)**
DIPLÔMES: Diplôme d'études supérieures spécialisées droit des affaires option internationale - Diplôme de l'école de notariat

3 Rue Maran Appartement 30
31400 TOULOUSE

Tél : 05.61.55.12.58 Fax : 05.61.55.12.58
Port. : 06.89.07.19.20 Mèl : a.elyagoubi@neuf.fr
- 2011-2022 FOURMIGUE Araz née ARMINAK (1957)**
DIPLÔMES: Diplôme universitaire irakien en Ingénierie électrique

6 rue Béranger
31200 TOULOUSE

Tél : 05.61.57.33.17
Port. : 06.74.63.84.16 Mèl : araz.fourmigue@gmail.com
- 1996-2019 HAJAM Mohammed (1959)**
DIPLÔMES: Docteur en droit

13 rue de Bruxelles
31100 TOULOUSE

Tél : 05.61.49.20.29
Port. : 06.21.19.05.32 Mèl : hajammohamed@sfr.fr
- 2014-2021 JORDANA Imene née BEN ATTIA (1977)**
DIPLÔMES: Diplôme d'études universitaires générales lettres et langues mention langues étrangères appliquées spécialité anglais et italien - Licence langues étrangères appliquées mention affaires et commerce spécialité anglais et italien - Master lettres langues et arts mention métiers de l'international spécialité affaires et commerce international

2 allée des tamaris appt D87
31770 COLOMIERS

Port. : 06.66.23.81.36 Mèl : ijordana@free.fr
- 2009-2020 SERGHINI Amine (1954)**
DIPLÔMES: Licence de droit section sciences politiques - Certificat de droit comparé Faculté de Rabat

72 Allée de Barcelone Appartement 10
31000 TOULOUSE

Tél : 05.81.97.05.21 Fax : 05.81.97.05.21
Port. : 06.50.05.56.39 Mèl : amineserghini15@gmail.com
- 2019-2021 TEHAR Jean-Luc (1961)**
DIPLÔMES: examen d'aptitude en langue vivantes étrangères

130 ROUTE DE PORTET-VILLA J RESIDENCE LE CLOS FLEURI Villa J
31270 VILLENEUVE TOLOSANE

Tél : 05.67.11.89.66
Port. : 06.86.50.73.72 Mèl : tehar.jeanluc@neuf.fr

En période probatoire

2017-2019 ARMINAK Shant (1972)
DIPLÔMES: BAC +4 licence en informatique recherche opérationnelles
40 rue Paul valéry Villa 38
31200 TOULOUSE
Tél : 06.37.23.68.71
Mèl : shant.arminak@laposte.net

2017-2019 ATTAL Léon (1965)
180 avenue de Castres
31500 TOULOUSE
Port. : 06.62.61.06.76 Mèl : oattal@gmail.com

2019-2021 BOUHOUCI Fadila (1959)
DIPLÔMES: Master en traduction interprétation- licence en psychologie
2 AVENUE GEORGES PRADEL APPARTEMENT N°4
31130 BALMA
Tél : 09.84.59.25.69
Port. : 06.81.43.84.82 Mèl : fadila.bouhouchi@gmail.com

2017-2019 HADJOU Dehbia née BOUHADDA (1979)
1 allée de l'aspin Appartement 42
31770 COLOMIERS
Port. : 06.95.33.79.66 Mèl : salysam16@yahoo.fr

2019-2021 MAHDI HASSAN Layth (1974)
11 RUE DU GENERAL PELET APPT 1101
31200 TOULOUSE
Port. : 06.51.51.58.34 Mèl : mhl74@hotmail.fr

2019-2021 MESROUA Massinissa (1988)
DIPLÔMES: Master 2 traducteur et terminologie juridique et financière
TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE 2 ALLEES JULES GUESDES
31068 TOULOUSE CEDEX 7
Port. : 06.62.60.71.78 Mèl : mesroua.massinissa@gmail.com

2019-2021 SOUBA Najib (1973)
DIPLÔMES: BACCALAUREAT
75 RUE LOUIS PLANA APPT 16
31500 TOULOUSE
Port. : 06.76.56.62.84 Mèl : najib.souba@gk-securite.fr

2019-2021 **TEMMAR Dris** (1951)
DIPLÔMES: BAC bilingue Français arabe - LICENCE DROIT

12 RUE D'ARCACHON APT 356
31100 TOULOUSE

Tél : 05.32.59.23.67
Port. : 06.23.34.43.53 Mèl : dris.temmar@yahoo.fr

H-01.02.02 *Araméen - Interprétariat*

H-01.02.03 *Arménien - Interprétariat*

MONTAUBAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2015-2022 **KHACHATRYAN Lilit** (1985)

BP 45094 Cote pavée
31504 TOULOUSE CEDEX 5

Port. : 06.13.29.31.25 Mèl : lilithkha@yahoo.fr

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2010-2021 **DANIELANT Isabelle née ALARY** (1974)

DIPLÔMES: Diplôme d'instituteur/institutrice de l'école primaire (ecole pédagogique d'EREVAN)

28 Rue des Saules appartement n° 177
31170 TOURNEFEUILLE

Tél : 05.61.86.99.93 Fax : 05.61.86.99.93
Port. : 06.78.69.25.47 Mèl : interprete.arm31@yahoo.fr

2011-2022 **FOURMIGUE Araz née ARMINAK** (1957)

DIPLÔMES: Diplôme universitaire irakien en Ingénierie électrique

6 rue Béranger
31200 TOULOUSE

Tél : 05.61.57.33.17
Port. : 06.74.63.84.16 Mèl : araz.fourmigue@gmail.com

En période probatoire

2007-2019 **JUIN Ani née HOVHANNISYAN** (1977) 1ère année d'inscription 2007

DIPLÔMES: DESS - Création et Gestion des Entreprises - Université Paris V - René Descartes
Maîtrise d'Economie Internationale - Université Paris I Panthéon - Sorbonne
Diplôme de Langue et Civilisation française - Université Paris - La Sorbonne

31770 COLOMIERS

Port. : 06.72.78.12.08 Mèl : ani.hov@free.fr

H-01.02.04 *Azari - Interprétariat*

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2015-2022 ASGAROVA Marie Mehriban (1974)

DIPLÔMES: Diplôme d'études approfondies sciences et techniques du langage
Master responsable en gestion et systèmes d'information du groupe de l'école supérieure de commerce de Toulouse

2 rue des Tonnelles Appartement 2
31170 TOURNEFEUILLE

Port. : 06.75.05.93.76 Mèl : toulouse2005@gmail.com

H-01.02.05 *Bengali - Interprétariat*

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2002-2019 HAQUE-HASSAN Rana (1967)

DIPLÔMES: Diplôme universitaire certificat pratique de langue française

63 rue des Cigognes Appartement 39
31520 RAMONVILLE ST AGNE

Port. : 06.13.87.24.62 Mèl : rana_haque@yahoo.fr

2001-2019 HASSAN Mainul (1958)

DIPLÔMES: Diplôme de docteur microbiologie -biotechnologie de l'INSA Toulouse - Diplôme universitaire : certificat pratique de langue française - Licence de science en botanique de l'université de Dacca (Bangladesh) - Maîtrise de science en microbiologie de l'université de Dacca (Bangladesh) - Diplôme d'études approfondies de microbiologie

63 rue des Cigognes Appartement 39
31520 RAMONVILLE ST AGNE

Tél : 05.61.25.54.72
Port. : 06.28.78.27.62 Mèl : mainul333@yahoo.fr

H-01.02.06 *Cambodgien - Interprétariat*

TOULOUSE

En période probatoire

2018-2020 OUTH Savinich (1962)

79 QUATER CHEMIN DU NEBOUT
31830 PLAISANCE DU TOUCH

Tél : 05.34.57.47.11
Port. : 06.89.88.36.83 Mèl : savinich.outh@gmail.com

H-01.02.07 **Chinois - Interprétariat**

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2009-2020 LONG Qiong (1964) Cantonais et Hunan
DIPLÔMES: Diplôme chinois d'ingénieur mécanique

Villa n° 5 Le clos Durand 49 Rue Durand
31200 TOULOUSE

Tél : 05.81.60.49.27
Port. : 06.48.03.61.09 Mèl : qionglong89@gmail.com

2009-2020 PAN Liang (1979)
DIPLÔMES: Diplôme d'ingénieur - INSA Toulouse - Diplôme d'université d'études françaises

8 Rue L. Antoine de bougainville
31400 TOULOUSE

Tél : 05.61.25.66.70
Port. : 06.27.08.25.22 Mèl : liang.pan@hotmail.fr

2003-2022 XU Hui née YU (1963) Mandarin
DIPLÔMES: Maîtrise en droit de l'université de Pékin - Master en droit de l'université de Pékin

202 rue des Fontaines
31300 TOULOUSE

Tél : 05.61.49.36.63 Fax : 05.61.49.29.67
Port. : 06.63.65.66.72 Mèl : hui.yu@ileverte-france.com

2011-2022 ZHANG Tong (1970)
DIPLÔMES: Master gouvernance des institutions et des organisations à finalité professionnelle - Diplôme de l'institut d'études politiques de Bordeaux - Master "gouvernance des institutions et des organisations" mention "affaires internationales" - Certificat d'aptitude professionnelle de traducteur de Pékin - Licence es Lettres de la Faculté de Pékin

33 rue de Gruissan
31240 L UNION

Tél : 09.50.58.86.76
Port. : 06.27.48.82.20 Mèl : zhangtong@free.fr

En période probatoire

2018-2020 CHANG Violette Uei-Jung (1978)
DIPLÔMES: master lettres spécialité littérature générale et comparée
Maîtrise lettres modernes

9 RUE DU CHANT DU COUCOU
31450 DEYME

Tél : 05.61.46.10.55
Port. : 06.78.49.49.00 Mèl : violette.chang@teatrad.com

2017-2019 FABRE Shan (1970)

40 avenue de Gleyze Vieille
31520 RAMONVILLE ST AGNE

Tél : 09.51.44.48.08
Port. : 06.22.23.25.00 Mèl : lishangz@yahoo.fr

2016-2020 SHEN Lou (1975)

DIPLÔMES: Diplôme d'université avancé d'études françaises - Diplôme de maitre de lettres (Université Taiwan) - Licence de lettres en sociologie (Université Taiwan)

9 Allée de Roncevaux
31770 COLOMIERS

Tél : 05.61.71.60.87 Fax : 09.57.76.98.76
Port. : 06.18.83.60.98 Mèl : shen@interpretechinois.com

H-01.02.08 ***Cinghalais - Interprétariat***

H-01.02.09 ***Comorien - Interprétariat***

H-01.02.10 ***Coréen - Interprétariat***

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2011-2022 KIM Mi-Kyung (1967)

DIPLÔMES: Diplôme d'études approfondies spécialité psychopathologie - Maîtrise de psychologie de l'enfant - Maîtrise de psychologie

13 Rue du Pastel
31650 LAUZERVILLE

Tél : 09.53.21.37.48
Port. : 06.79.96.07.30 Mèl : orly.dag@gmail.com

H-01.02.11 ***Langues africaines - Interprétariat***

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2019-2023 ALEMU Joseph (1962)

DIPLÔMES: Brevet d'état professionnel de préparateur en pharmacie - Maîtrise en coopération et développement à L'INALLO

Association France Ethiopie MIDI-PYRENEES 13 rue Gabriel Peri - Appartement 26
31000 TOULOUSE

Tél : 05.81.34.36.58
Port. : 07.62.14.31.19 Mèl : joseph.alm@laposte.net

En période probatoire

2018-2020 SIDIBE Nana (1963)
DIPLÔMES:

4 CHEMINEMENT ROBERT CAMBERT APT 211
31100 TOULOUSE

Port. : 06.52.18.39.61 Mèl : nana_sidibe@hotmail.fr

H-01.02.12 ***Finnois - Interprétariat***

H-01.02.13 ***Géorgien - Interprétariat***

ALBI

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2015-2022 DARJANIA Nona née SAKANDELIA (1965)
DIPLÔMES: DIPLOME "PHILOGUE PROFESSEUR DE LA LANGUE ET DE LA LITTÉRATURE
RUSSE" - UNIVERSITE DE TBILISSI

5 rue Bois du Garric
81990 LE SEQUESTRE

Tél : 05.81.02.41.11
Port. : 06.29.02.79.27 Mèl : nona4365@aliceadsl.fr

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2011-2022 BUCHUKURI Tsismari (1974)
DIPLÔMES: Diplôme géorgien d'enseignante de la langue française de l'école secondaire

125 avenue jean rieux Bât 1 appt 3
31500 TOULOUSE

Tél : 09.51.07.59.80
Port. : 06.43.56.09.11 Mèl : maricisa@yahoo.fr

2012-2019 JORJIK'IA Tea (1975)
DIPLÔMES: diplôme géorgien de juriste économiste

14 rue J.KEPPER
31000 TOULOUSE

Tél : 09.53.73.24.24
Port. : 06.30.85.74.47 Mèl : tea4@hotmail.fr

En période probatoire

2018-2020 RASHOEV Rezo (1962)
DIPLÔMES: Diplôme d'études en langue française DELF B1

APT 25 5 RUE LEONIE TOULOUSE
31270 CUGNAUX

Port. : 0678.90.39.07 Mèl : kornelli.rezo@free.fr

H-01.02.14 ***Hébreu - Interprétariat***

H-01.02.15 ***Hindi - Interprétariat***

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2002-2019 **HAQUE-HASSAN Rana** (1967)
DIPLÔMES: Diplôme universitaire certificat pratique de langue française

63 rue des Cigognes Appartement 39
31520 RAMONVILLE ST AGNE

Port. : 06.13.87.24.62 Mèl : rana_haque@yahoo.fr

H-01.02.16 ***Hongrois - Interprétariat***

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2000-2023 **CSEH Maria** (1959)
DIPLÔMES: Maîtrise de français langue étrangère

11 Impasse des bons Enfants
31320 CASTANET TOLOSAN

Tél : 05.34.66.38.67
Mèl : maria.cseh@laposte.net

En période probatoire

2017-2019 **PANCZEL Jolan** (1963)
DIPLÔMES: Diplôme hongrois de professeur de langue et de littérature russe, de profession de langue et de littérature française - Diplôme hongrois de professeur d'anglais -Diplôme hongrois de manager touristique

4 impasse Antoine Béthouard Bâtiment B - porte 46
31200 TOULOUSE

Tél : 09.52.43.23.87
Port. : 06.25.17.58.32 Mèl : jolan.panczel@laposte.net

H-01.02.17 ***Irlandais - Interprétariat***

H-01.02.18 ***Japonais - Interprétariat***

ALBI

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2010-2021 **TERAWAKI Hiroko** (1959)
DIPLÔMES: Licence japonaise en économie politique et gestion des entreprises-Licence droit économie gestion mention droit

42 Avenue du Maréchal Foch
81000 ALBI

Tél : 05.63.54.04.16
Port. : 06.62.00.45.70 Mèl : hiroko.terawaki@gmail.com

TOULOUSE

En période probatoire

2019-2021 SUGIYAMA YOSHIKO (1973)
DIPLÔMES: Diplôme d'études de master aires culturelles europe II

12 AVENUE PIERRE LATECOERE
31520 RAMONVILLE ST AGNE

Port. : 06.69.02.60.78 Mèl : yoshiko.sugiyama@laposte.net

2018-2020 YAMAGUCHI Yuka (1979)
DIPLÔMES: diplôme d'université supérieur pour l'enseignement du français à l'étranger (D.S.E.F.E)
diplôme d'université d'études Françaises (D.E.F)

30 RUE PHARAON
31000 TOULOUSE

Tél : 05.61.32.81.77
Mèl : nihon@japon-info.com

H-01.02.19 ***Judéo-arabe - Interprétariat***

H-01.02.20 ***Kabyle - Interprétariat***

TOULOUSE

En période probatoire

2017-2019 HADJOU Dehbia née BOUHADDA (1979)

1 allée de l'aspin Appartement 42
31770 COLOMIERS

Port. : 06.95.33.79.66 Mèl : salysam16@yahoo.fr

2019-2021 MESROUA Massinissa (1988)
DIPLÔMES: Master 2 traducteur et terminologie juridique et financière

TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE 2 ALLEES JULES GUESDES
31068 TOULOUSE CEDEX 7

Port. : 06.62.60.71.78 Mèl : mesroua.massinissa@gmail.com

H-01.02.21 ***Kurde - Interprétariat***

H-01.02.22 ***Laotien - Interprétariat***

CASTRES

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2019-2023 **DAO Thi** (1954)

14, rue Auguste Blanqui
81100 CASTRES

Tél : 05.63.59.05.45
Port. : 06.08.47.81.92 Mèl : lana.dao@gmail.com

H-01.02.23 ***Malgache - Interprétariat***

H-01.02.24 ***Ourdou - Interprétariat***

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2002-2019 **HAQUE-HASSAN Rana** (1967)

DIPLÔMES: Diplôme universitaire certificat pratique de langue française

63 rue des Cigognes Appartement 39
31520 RAMONVILLE ST AGNE

Port. : 06.13.87.24.62 Mèl : rana_haque@yahoo.fr

H-01.02.25 ***Pachtou - Interprétariat***

H-01.02.26 ***Persan - Interprétariat***

CASTRES

En période probatoire

2017-2019 **KORDALIVAND Rouheddin** (1976)

DIPLÔMES: DEA Connaissances islamiques et droit (Université d'Imam Sadegh) ; Doctorat en droit (Université de Poitiers) ; Master droit pénal et sciences criminelles (Université de Poitiers)

15 bis, rue Bonafé
81100 CASTRES

Port. : 06.34.32.53.29 Mèl : kordalivande1@yahoo.fr

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2015-2022 **DAMADE Lahib** (1985)

Licence LICENCE MANAGEMENT DES ORGANISATIONS Spécialité création reprise et transmission d'entreprise ou d'activité dans les métier du BTP ET DE LA MECANIQUE

1 impasse beaucaire appt 121
31500 TOULOUSE

Port. : 07.81.24.54.35 Mèl : lahib-damade@hotmail.fr

1985-2022 GENOT Farideh née VAHEDI BODLA (1950) farsi/dari/iranien
DIPLÔMES: Certificat de maîtrise de lettres modernes- Licence de langue et littérature Française

4 Impasse du Général Aubugeois Appartement 232
31400 TOULOUSE

Tél : 05.61.32.19.34 Fax : 05.61.32.19.34
Port. : 06.71.80.80.32 Mèl : farideh.vahedi@wanadoo.fr

2007-2023 NOURI Manijeh née VOSSOUGHI (1949)
DIPLÔMES: Diplôme d'études approfondies en langues et civilisations du proche orient et de l'afrigue du nord - Licence de langues vivantes étrangères : études iraniennes - Maîtrise de langues vivantes étrangères : études iraniennes

47 Rue Pierre de Ronsard
31400 TOULOUSE

Tél : 05.61.53.38.49
Port. : 06.70.22.32.71 Mèl : simorgh31@orange.fr

En période probatoire

2019-2021 MAHDI HASSAN Layth (1974)

11 RUE DU GENERAL PELET APPT 1101
31200 TOULOUSE

Port. : 06.51.51.58.34 Mèl : mhl74@hotmail.fr

2016-2019 NOURI Manijeh née VOSSOUGHI (1949) DARI FARSI AFGHAN IRANIEN
DIPLÔMES: Diplôme d'études approfondies en langues et civilisations du proche orient et de l'afrigue du nord - Licence de langues vivantes étrangères : études iraniennes - Maîtrise de langues vivantes étrangères : études iraniennes

47 Rue Pierre de Ronsard
31400 TOULOUSE

Tél : 05.61.53.38.49
Port. : 06.70.22.32.71 Mèl : simorgh31@orange.fr

2018-2020 RIAHI France (1966)
DIPLÔMES: Maîtrise de droit international - licence droit public - DUG Droit -

1 PLACE DE L'INDEPENDANCE
31000 TOULOUSE

Tél : 09.84.19.14.11
Port. : 06.52.30.96.06 Mèl : france.riahi@yahoo.com

H-01.02.28 ***Souahélie - Interprétariat***

H-01.02.29 ***Swahili - Interprétariat***

H-01.02.30 ***Tagalog (Langue Philippine) - Interprétariat***

H-01.02.31 **Tamoul - Interprétariat**

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2016-2020 GINANASEGARAM Kavitha (1986)

DIPLÔMES: Diplôme d'études universitaires générales arts, lettres et langues - Attestation ministérielle de compétences linguistiques

22 Rue André Etcheverlopo Appartement 42
31200 TOULOUSE

Port. : 07.82.25.05.56 Mèl : kavitha0903@hotmail.fr

H-01.02.32 **Thaïlandais - Interprétariat**

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2019-2023 CHINTANAVITCH Nutta (1953)

DIPLÔMES: Certificat d'université mention sciences politiques - Docteur de l'université de Toulouse mention sciences politiques

2 Rue des Mariniers
31150 FENOUILLET

Tél : 05.62.75.24.67
Port. : 06.21.86.36.79 Mèl : chintana@hotmail.fr

En période probatoire

2017-2019 PELLE Tanida (1979)

34 Avenue du Président Doumergue
31500 TOULOUSE

Tél : 05.61.58.30.63
Port. : 06.66.08.75.76 Mèl : tanidap@yahoo.com

2018-2020 SERVILLE Chidkae née LERTPHOTHAWATTANA (1976)

DIPLÔMES: Master spécialisé en logistique achats et échanges internationaux
Diplôme universitaire d'étude française - licence de lettres modernes

11 RUE DU SACHET
31400 TOULOUSE

Port. : 06.50.27.67.54 Mèl : chidkae.serville@gmail.com

H-01.02.33 *Turc - Interprétariat*

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2008-2023 BOZ Bahtiyar (1976)

DIPLÔMES: Diplôme universitaire de technologie spécialité génie électrique et informatique industrielle option automatismes et systèmes

41 Rue Almendralejo
31380 MONTASTRUC LA CONSEILLERE

Tél : 09.80.85.46.20
Port. : 06.64.83.67.50 Mèl : Bahtiyar_Boz@hotmail.com

2003-2023 CELIKTEN Kâmil (1966)

DIPLÔMES: Diplôme supérieur d'études françaises, DIPLÔMES: 3ième année de droit (licence)

46 chemin de Raude Lauzette
31140 FONBEAUZARD

Tél : 05.61.75.80.85 Fax : 05.61.75.80.85
Port. : 06.08.41.78.73 Mèl : kamil.celikten@free.fr

2014-2021 GRANLION Sarah (1970)

19 rue Jean de la Fontaine
31600 LABASTIDETTE

Port. : 06.26.02.28.63 Mèl : sgranlion@gmail.com

2005-2021 PAMBOUC Deniz née NUHOGLU (1961)

DIPLÔMES: Maîtrise de Français langue étrangère - Licence sciences du langage mention français langue étrangère - Diplôme d'études universitaires générales de lettres et langues mention lettres modernes - Diplôme universitaire pour l'enseignement du français à l'étranger - Diplôme universitaire d'études françaises - Diplôme universitaire certificat pratique de langue française - Diplôme de langue française

26 rue Caraman
31000 TOULOUSE

Tél : 05.61.53.24.91
Port. : 06.62.34.24.91 Mèl : denizeric@free.fr

1986-2021 SAYIR Ohannes (1957)

DIPLÔMES: Diplôme anglais de génie mécanique

806 Chemin du Fourguet
31860 LABARTHE SUR LEZE

Tél : 05.62.23.51.46
Port. : 06.19.88.91.76 Mèl : jilber.sayir@orange.fr

En période probatoire

2018-2020 OK Julia Hatice (1976)

DIPLÔMES: master II droit public - Master II droit immobilier

24 boulevard Bonrepos Bâtiment G porte 27
31000 TOULOUSE

Port. : 06.60.23.76.95 Mèl : hatice.ok@hotmail.fr

H-01.02.34 ***Vietnamien - Interprétariat***

CASTRES

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2019-2023 **DAO Thi** (1954)

14, rue Auguste Blanqui
81100 CASTRES

Tél : 05.63.59.05.45
Port. : 06.08.47.81.92 Mèl : lana.dao@gmail.com

TOULOUSE

En période probatoire

2017-2019 **TRUONG Hong Liem** (1956)

172 Avenue de la Gloire
31500 TOULOUSE

Port. : 06.07.91.35.50 Mèl : truonghliem@gmail.com

H-01.02.35 ***Mongol - Interprétariat***

H-01.02.36 ***Malais (Malaka-Archipel Indonésien) - Interprétariat***

H-01.02.37 ***Indonésien - Interprétariat***

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2018-2022 **FOURMIGUE Araz née ARMINAK** (1957)
DIPLÔMES: Diplôme universitaire irakien en Ingénierie électrique

6 rue Béranger
31200 TOULOUSE

Tél : 05.61.57.33.17
Port. : 06.74.63.84.16 Mèl : araz.fourmigue@gmail.com

En période probatoire

2018-2020 **GUÉRANDE Sophie** (1976)
DIPLÔMES: DESS Affaires internationales option Asie - Maîtrise Langues étrangères appliquées

27 RUE PERCÉPINTE
31000 TOULOUSE

Tél : 09.72.84.08.19
Port. : 06.50.96.35.07 Mèl : sguerande@yahoo.fr

H-01.02.38 ***Syriaque - Interprétariat***

H-01.02.39 ***Pendjabi - Interprétariat***

H-01.03 - Langue françaises et dialectes - Interprétariat

H-01.04 - Langues germaniques et scandinaves - Interprétariat

H-01.04.01 *Allemand - Interprétariat*

ALBI

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2014-2021 DUFOUR Isabella née BAUMGARTNER (1965)
DIPLÔMES: Licence-master en philosophie française Université de ZURICH

6 Chemin de Saint Salvadou
81990 PUYGOUZON

Tél : 05.63.54.31.42 Fax : 05.61.33.75.26
Port. : 06.88.30.05.16 Mèl : dufour@mines-albi.fr

CASTRES

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2014-2021 VAN DRIEL Koert Jan (1947)

135 Chemin de la Vidalèse " La Maillote"- Les Salvages
81100 CASTRES

Tél : 05.63.35.10.64
Port. : 06.87.48.94.06 Mèl : Koertvandriel@aol.com

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2012-2019 COUTINHO Julia née SCHUMACHER (1979)
DIPLÔMES: Diplôme d'études supérieures spécialisées en traduction et traduction spécialisée - Maîtrise en langues étrangères appliquées mention affaires et commerce spécialité anglais / allemand

4 Route de Sainte Foy d'Aigrefeuille
31570 PRESERVILLE

Tél : 05.61.83.96.22
Port. : 06.77.19.49.96 Mèl : julia.coutinho@orange.fr

2013-2019 DENISSOV Rosa née MOUKHAMETDINOVA (1962)
DIPLÔMES: Master 2 mention "lettres" spécialité "littérature générale et comaprée" - Master domaine lettres langues et arts mention lettres spécialité littérature générale et comparée - Diplôme supérieur pour l'enseignement du français à l'étranger - Diplôme d'université resposnable des tructures touristiques et hotelières

8 rue de Gap Appartement 583 - Bâtiment B33
31500 TOULOUSE

Tél : 09.51.71.91.45
Port. : 06.62.52.76.46 Mèl : rosadenis1@yahoo.fr

2011-2022 DISTLER BOREUX Ute (1957)

DIPLÔMES: Diplôme de langue Française - Examen d'état d'Hambourg pour l'enseignement en établissements professionnels discipline "économie commerciale" - Brevet professionnel de Hambourg pour cabinets d'avocats et notaires

RESIDENCE LE MONTELLO 1 APPARTEMENT 214 1 BIS RUE GEORGES VALLEREY
31320 CASTANET TOLOSAN

Tél : 05.61.81.31.39
Port. : 06.07.23.16.17 Mèl : udtraduction@orange.fr

H-01.04.02 *Danois - Interprétariat*

H-01.04.03 *Néerlandais - Interprétariat*

CASTRES

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1980-2021 VAN DRIEL Koert Jan (1947)

135 Chemin de la Vidalèse " La Maillote"- Les Salvages
81100 CASTRES

Tél : 05.63.35.10.64
Port. : 06.87.48.94.06 Mèl : Koertvandriel@aol.com

FOIX

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2007-2023 PALMINTERI-HAANDRIKMAN Elvira (1963)

DIPLÔMES: Maîtrise de langues étrangères appliquées option traduction spécialisée en anglais et allemand
- Diplôme d'études universitaires générales pluridisciplinaire orientation langues étrangères appliquées

10 Avenue du Couserans
09340 VERNIOLLE

Fax : 05.61.60.51.97
Port. : 06.88.73.71.15 Mèl : text09@aol.com

MONTAUBAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2014-2021 VAN DER HORST BOS Joanna (1954)

DIPLÔMES: Doctorat de la langue et la littérature française (Université d'Amsterdam)

Lieu Dit Beller
82400 ST VINCENT LESPINASSE

Tél : 05.63.29.04.72
Port. : 06.87.60.44.66 Mèl : tradu.bos@wanadoo.fr

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2014-2021 MICHGELSEN Pauline (1961)

DIPLÔMES: Certificat de maîtrise en langues et littérature slaves (Université d'Amsterdam) - Diplôme de langue et de civilisation françaises

24 rue de Naples
31500 TOULOUSE

Tél : 09.67.21.12.87
Port. : 06.27.49.04.53 Mèl : pjamichgelsen@yahoo.com

H-01.04.04 *Norvégien - Interprétariat*

H-01.04.05 *Suédois - Interprétariat*

H-01.05 - Langues romanes : espagnol, italien, portugais, autres langues romanes - Interprétariat

H-01.05.01 *Catalan - Interprétariat*

FOIX

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2013-2020 THOMASSEY Emilia (1977)

DIPLÔMES: 2000 : Diplôme d'études universitaires générales lettres et langues spécialité catalan - Licence langues littéraires et civilisations étrangères spécialité espagnol

3 rue Joseph Bedel
09100 ST JEAN DU FALGA

Tél : 05.61.68.08.02
Port. : 06.50.23.53.70 Mèl : emilia.thomassey@sfr.fr

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1996-2023 CUADRENYS épouse VAN STRAATEN (1958)

DIPLÔMES: Maîtrise de lettres modernes

22 rue Peyras
31000 TOULOUSE

Tél : 05.61.63.96.96 Fax : 05.61.63.96.96
Port. : 06.87.84.34.81 Mèl : gmtrad.fr@gmail.com

2013-2020 DEFARGE Pascale née LAÏLLE (1964)

DIPLÔMES: Diplôme d'études universitaires générales de lettres et arts section espagnol - Diplôme trilingue français-espagnol, anglais de l'institut supérieur d'interprétariat et de traduction de Paris

267 Chemin de Montgras
31370 BEAUFORT

Tél : 05.61.92.41.73 Fax : 05.61.92.41.73
Port. : 06.63.43.91.89 Mèl : buiss@aol.com

2014-2021 GALDON CLAVELL Laia (1979)

DIPLÔMES: Diplôme universitaire officiel en traduction et interprétariat (Université de Pompeu Fabra Espagne) - Diplôme de formation de professeurs de Catalan pour adultes (université de Barcelone) - Diplôme approfondi de la langue française - Diplôme de français commercial

27 rue André Vasseur Appt 26 Bât A
31200 TOULOUSE

Port. : 06.29.22.04.97 Mèl : galdon.trad@gmail.com

H-01.05.02 *Espagnol - Interprétariat*

ALBI

En période probatoire

2019-2021 FUENTES Maria del Carmen (1958)

Licence d'enseignement espagnol, DIPLÔMES: Maîtrise d'espagnol mention TB

LYCEE POLYVALENT JEAN JAURES ROUTE DE BLAYE
81400 CARMAUX

Tél : 05.63.80.22.00 Fax : 05.63.76.53.96
Port. : 06.46.22.22.77 Mèl : maria.fuentes@lycees-carmaux.fr

2017-2019 MAZZELLA Raquel née MOYA SILVAN (1987)

DIPLÔMES: MASTER EN TRADUCTION ET INTERPRETATION

46 Avenue de Lescure
81160 ARTHES

Tél : 05.67.67.41.39 Fax : 05.67.67.41.39
Port. : 06.51.93.03.22 Mèl : raql.moya@gmail.com

CASTRES

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2014-2021 De GERANDO Valérie (1976)

DIPLÔMES: DESS de Traduction Editoriale, Economique et Technique - Maîtrise en langues étrangères appliquées mention traduction spécialisée -

17 rue des Capucins
81100 CASTRES

Tél : 05.63.71.14.13
Port. : 06.29.60.47.62 Mèl : degerando@hotmail.com

2014-2021 USON VAN DRIEL Elisabeth (1954)

DIPLÔMES: Licence d'enseignement d'espagnol

135 Chemin de la Vidalèse La Maillote- Les Salvages
81100 CASTRES

Tél : 05.63.35.10.64
Port. : 06.86.28.03.90 Mèl : elisabethuson@aol.com

FOIX

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2019-2023 THOMASSEY Emilia (1977)

DIPLÔMES: 2000 : Diplôme d'études universitaires générales lettres et langues spécialité catalan - Licence langues littératures et civilisations étrangères spécialité espagnol

3 rue Joseph Bedel
09100 ST JEAN DU FALGA

Tél : 05.61.68.08.02
Port. : 06.50.23.53.70 Mèl : emilia.thomassey@sfr.fr

En période probatoire

2019-2021 CESAR Joel (1983)

DIPLÔMES: Master I économie et management du tourisme - Licence professionnelle commerce spécialité approche interculturelle des marchés internationaux

ACG TRAD 1 rue de la Barguillere
09000 FOIX

Port. : 06 23 29 82 64 Mèl : joel.acgtrad@gmail.com

2016-2019 GIULIANI-CESAR (1986)

DIPLÔMES: MASTER arts, lettres et langues à finalité professionnelle Spécialité didactique des langues, français langue étrangère et seconde

LICENCE sciences humaines et sociales Mention Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales Spécialité ESPAGNOL

BTS Animation et gestion touristiques locales

1 RUE DE LA BARGUILLERE
09000 FOIX

Port. : 06.03.28.21.31 Mèl : anigiulianicesar@gmail.com

MONTAUBAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2003-2019 GARCIA-VILAR Amparo (1955)

DIPLÔMES: Diplôme national d'oenologue - Maîtrise d'Espagnol

490 Rue Camille Delthil
82000 MONTAUBAN

Tél : 05.63.03.65.08 Fax : 05.63.03.65.08
Port. : 06.81.01.06.04 Mèl : amparo.gv@laposte.net

2011-2021 MONTERGOUX Roger (1952)

DIPLÔMES: Brevet de technicien supérieur spécialité traducteur commercial espagnol - Diplôme d'études approfondies en sociologie - Diplôme d'études de langues vivantes (espagnol)

5 Allées Jules Ferry
82100 CASTELSARRASIN

Tél : 05.63.32.27.62 Fax : 05.63.32.27.62
Port. : 06.37.19.30.03 Mèl : roger.montergoux@orange.fr

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2019-2023 BELLOSTAS Alice (1974)

DIPLÔMES: Diplôme european Master in translation - diplôme Master traduction interprétation -

BAT B APT 222 40 RUE DES FONTAINES
31300 TOULOUSE

Port. : 06.11.29.03.90 Mèl : abellostas@hotmail.com

1996-2023 CUADRENYS épouse VAN STRAATEN (1958)

DIPLÔMES: Maîtrise de lettres modernes

22 rue Peyras
31000 TOULOUSE

Tél : 05.61.63.96.96 Fax : 05.61.63.96.96
Port. : 06.87.84.34.81 Mèl : gmtrad.fr@gmail.com

2012-2019 DE HAENE-ELETA Françoise (1953)

DIPLÔMES: Diplôme d'études approfondies spécialité études ibériques - Licence en droit - Licence langues, littératures et civilisations étrangères spécialité espagnol - Maîtrise d'espagnol

3 Route de Luscan
31510 BARBAZAN

Tél : 05.61.79.69.81 Fax : 05.61.94.32.83
Port. : 06.15.37.91.22 Mèl : f.2n@eleta.fr

2013-2020 DEFARGE Pascale née LAÏLLE (1964)

DIPLÔMES: Diplôme d'études universitaires générales de lettres et arts section espagnol - Diplôme trilingue français-espagnol, anglais de l'institut supérieur d'interprétariat et de traduction de Paris

267 Chemin de Montgras
31370 BEAUFORT

Tél : 05.61.92.41.73 Fax : 05.61.92.41.73
Port. : 06.63.43.91.89 Mèl : buiss@aol.com

2019-2023 HABAS CASTRO Maria Esther (1982)

DIPLÔMES: Maîtrise de traduction et interprétariat

Master II en traduction spécialisée

39 rue du Chant du Merle
31400 TOULOUSE

Tél : 05.34.26.15.73
Port. : 06.26.12.32.92 Mèl : ester.habas@esterhabas-traduction.eu

1997-2020 MERLO Félicie (1959)

DIPLÔMES: Diplôme d'études universitaires générales en lettres et arts section espagnol - Certificat d'aptitude au professorat d'enseignement générale de collège - Licence d'espagnol

3 rue de la Meurthe
31100 TOULOUSE

Tél : 05.61.25.59.79 Fax : 05.61.25.59.79
Port. : 06.82.46.42.28 Mèl : felicie.merlo@laposte.net

1995-2021 PENA Sylvie (1956)
DIPLÔMES: Diplôme de l'école supérieure de cadres - Licence Es-lettres d'enseignement d'espagnol
17 Avenue des Pyrénées
31120 ROQUES SUR GARONNE
Tél : 05.61.72.66.56 Fax : 05.61.72.66.56
Port. : 06.14.63.89.54 Mèl : sylvie-pena@orange.fr

2001-2022 TINÉ Catherine (1962)
DIPLÔMES: Licence langues étrangères appliquées - Diplôme de l'école supérieure de cadres (interprètes-traducteurs)
2 Rue Jean Victorin Déqué
31500 TOULOUSE
Tél : 05.62.47.12.66
Port. : 06.30.82.45.71 Mèl : catherine.tine@hotmail.fr

H-01.05.03 *Espéranto - Interprétariat*

H-01.05.04 *Grec moderne - Interprétariat*

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2015-2019 KAMPOURAS Stamatios (1981)
17 Rue de Toul
31000 TOULOUSE
Tél : 09.51.38.46.65
Port. : 06.37.70.48.33 Mèl : stamatios.kampouras@free.fr

2015-2022 MYTARA Kleopatra (1980)
DIPLÔMES: Maîtrise de langue et littérature française
Master 2 de traduction professionnel trilingue anglais Français grecs
résidence le Patio - apt A 308 8 rue saint léon
31400 TOULOUSE
Tél : 09.67.34.39.08
Port. : 06.40.90.12.85 Mèl : kleo.mytara@gmail.com

H-01.05.05 *Italien - Interprétariat*

ALBI

En période probatoire

2017-2019 BAUDRAN Thérèse, Evelyne (1968)
DIPLÔMES: MAITRISE D'ITALIEN, DIPLÔMES: LICENCE D'ITALIEN - MENTION FRANCAIS LANGUES ETRANGERES, DIPLÔMES: DIPLOME D'ETUDES APPROFONDIES - SPECIALITE LITTERATURE FRANCAISE ANTIQUE ET COMPAREE
19 rue Marc Sangnier
81000 ALBI
Tél : 05.31.12.01.68
Port. : 07.82.56.65.08 Mèl : therese.baudran@ac-toulouse.fr

CASTRES

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2013-2020 REYNAUD DE MAZERAT Anne (1947)
DIPLÔMES: Institut d'Etudes Politiques de Toulouse

7 Place Saint Georges
81260 BRASSAC

Tél : 05.63.74.00.52
Port. : 06.82.87.86.67 Mèl : picotalens@gmail.com

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1992-2019 GIUSTI Sylvain (1956)
DIPLÔMES: Diplôme d'études universitaires générales : anglais-italien lettres étrangères appliquées -
Maîtrise des langues étrangères appliquées (anglais/italien) - Licence de langues étrangères appliquées

15 Impasse de Saint Martory
31100 TOULOUSE

Tél : 05.61.40.43.83 Fax : 05.61.41.55.99
Mèl : sgmt@orange.fr

2009-2020 LAI Daniela (1974)
DIPLÔMES: Doctorat - Diplôme d'études approfondies en littérature française antique et comparée mention
italien - Maîtrise en langues et littératures étrangères (université de Sassari en Italie)

5 Impasse Clôs de Rispet Chemin de Rispet
31200 TOULOUSE

Tél : 05.61.22.04.09 Fax : 05.61.22.04.09
Port. : 06.85.99.38.13 Mèl : daniela.lai@free.fr

En période probatoire

2017-2019 FALCETO Sarah (1984)

138 avenue des mInimes Batiments B2
31200 TOULOUSE

Port. : 06.89.33.47.77 Mèl : sarah1falceto@yahoo.fr

H-01.05.06 ***Latin - Interprétariat***

H-01.05.07 **Portugais - Interprétariat**

CASTRES

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2012-2019 FABRE Marie-France née BECO (1971)

DIPLÔMES: Maîtrise de Portugais - Diplôme d'études approfondies spécialité études ibériques - Diplôme d'études de pédagogie de l'IRFEC à Toulouse

65 Allées Corbière
81100 CASTRES

Tél : 05.63.72.10.93
Port. : 06.11.48.44.02 Mèl : mffabre@free.fr

MONTAUBAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2015-2022 SILVA-MARTINS Anna Maria née DE MOURA (1972)

Licence licence d'enseignement en langue portugaise et française (université d'Aveiro-Portugal)

404, route d'Albi
82370 ST NAUPHARY

Tél : 05.63.67.16.42
Port. : 07.62.62.31.77 Mèl : ana2silva@hotmail.com

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2014-2021 BELOU BARRUE Martine (1954)

12 rue Bellegarde
31000 TOULOUSE

Tél : 05.61.21.09.58
Port. : 06.83.24.05.35 Mèl : martine.beba@gmail.com

2013-2020 DEFARGE Pascale née LAÏLLE (1964)

DIPLÔMES: Diplôme d'études universitaires générales de lettres et arts section espagnol - Diplôme trilingue français-espagnol, anglais de l'institut supérieur d'interprétariat et de traduction de Paris

267 Chemin de Montgras
31370 BEAUFORT

Tél : 05.61.92.41.73 Fax : 05.61.92.41.73
Port. : 06.63.43.91.89 Mèl : buiss@aol.com

2009-2020 GRAUX Marie née TAVARES DE ALMEIDA (1961)

DIPLÔMES: Maîtrise langues littératures et civilisation étrangères spécialité portugais

9 & 9 bis rue du pont st pierre
31300 TOULOUSE

Tél : 05.31.98.67.90
Port. : 06.83.51.32.24 Mèl : institutluso31@gmail.com

2009-2020 GUERREIRO Emmanuelle (1966)
DIPLÔMES: Certificat d'admission au doctorat spécialité portugais

19 Impasse du Vieux moulin
31700 DAUX

Port. : 06.11.60.78.97 Mèl : emma.guerreiro@yahoo.fr

En période probatoire

2018-2020 ATAIDE Maria Margarida (1967)
DIPLÔMES: Doctorat en histoire - Master en monachisme et identités européennes

RESIDENCE DONATELLO BAT B APPT 1097 4 ALLEE DU NIGER
31000 TOULOUSE

Port. : 06.47.15.56.61 Mèl : trad@itineuropa.eu

H-01.05.08 **Roumain - Interprétariat**

ALBI

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2019-2023 STOICA Patricia Ionela (1977)
DIPLÔMES: Université de Roumanie - Baccalauréat - acquis le 10/08/1995, DIPLÔMES: Université de ROUMANIE - Licence en Journalisme acquis en juin 2001, DIPLÔMES: Diplôme d'Assistante Commerciale Niveau III

34 rue des Fushias
81130 CAGNAC LES MINES

Tél : 05.63.49.79.36
Port. : 06.84.87.98.13 Mèl : patriciastoica3@gmail.com

En période probatoire

2019-2021 IONESCU Sabina-Ileana née OPREA (1968)
DIPLÔMES: BTS Assistant de gestion PME / PMI - 2004, DIPLÔMES: Baccalauréat scientifique - 1987

FOIX

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2015-2022 NICULAI Nicoleta (1978)
DIPLÔMES: MASTER en psychothérapies cognitives-comportementales.
LICENCE en psychologie

2 lotissement les Myrtilles
09600 LA BASTIDE SUR L HERS

Port. : 06.45.05.41.56 Mèl : nicoleta-niculai@yahoo.com

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2015-2022 CRETU Loredana née GINERICA (1975)
DIPLÔMES: MASTER I en droit (sciences juridiques et administratives)

35 bis Route d'Albi villa 3
81800 RABASTENS

Port. : 07.77.38.87.15 Mèl : Lorecretu@yahoo.com

2004-2019 GARCIA Madalina née TUCAN (1969)
DIPLÔMES: Diplôme roumain de sous ingénieur en chimie spécialisation technologie chimique anorganique

39 D Boulevard Jean Brunhes
31300 TOULOUSE

Tél : 09.67.40.25.94
Port. : 07.88.76.36.86 Mèl : madalina.garcia2601@outlook.fr

2019-2023 GOUT Varvara née CIOBANU (1970)
DIPLÔMES: Master sciences de l'éducation et de la formation - Master droit économie gestion

1 Impasse des bouvreuils
31700 BLAGNAC

Port. : 06.84.37.56.12 Mèl : varvara.gout@yahoo.com

2006-2022 ICLANZAN Serban (1975)
DIPLÔMES: Diplôme d'études approfondies spécialité science politique - Diplôme approfondi de langue française - DEUG mention droit - Licence de droit - Maîtrise de droit mention droit international et européen

10 Place du Parlement
31000 TOULOUSE

Port. : 06.23.12.87.80 Mèl : s.iclanzan@yahoo.fr

2015-2022 SCRIBAN-BAILLS Nicolas (1984)
Licence Licence professionnelle assurance, banque, finance
diplôme européen d'études supérieures en marketing (DEESMA)

19 rue des Chênes
31140 AUCAMVILLE

Port. : 06.64.13.08.51 Mèl : nicolas.scriban@yahoo.fr

En période probatoire

2019-2021 CHIPER Vasile (1974)
DIPLÔMES: Licence langues littératures et civilisations étrangères Russe
Diplome supérieur pour l'enseignement du Français à l'étranger

1 Rue Jean Mermoz appartement E 10
31100 TOULOUSE

Tél : 05.67.08.77.28
Port. : 06.33.07.95.63 Mèl : vasilechiper@yahoo.fr

2017-2019 IVASCU Crina (1978)
DIPLÔMES: Diplôme approfondi de langue française - Maîtrise lettres langues et arts mention française langue étrangère - Master la science et la pratique de la traduction (université de Roumanie) - Licence es-lettres en lettres classique spécialité langue et littérature française - langue et littérature anglaise (université de roumanie)

157 chemin de la salade Ponsan Bâtiment G Appartement 178
31400 TOULOUSE

Port. : 06.98.98.38.08 Mèl : crina.achetraritei@hotmail.com

H-01.05.09 ***Rromani-Tzigane - Interprétariat***

H-01.05.10 *Moldave - Interprétariat*

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2015-2022 **CHIPER Vasile** (1974)

DIPLÔMES: Licence langues littératures et civilisations étrangères Russe
Diplôme supérieur pour l'enseignement du Français à l'étranger

1 Rue Jean Mermoz appartement E 10
31100 TOULOUSE

Tél : 05.67.08.77.28
Port. : 06.33.07.95.63 Mèl : vasilechiper@yahoo.fr

En période probatoire

2018-2020 **DE COMBLES DE NAYVES Angela** (1970)

DIPLÔMES: DIPLOME APPROFONDI DE LA LANGUE FRANCAISE

8 RUE DU BEARN APPT 249
31270 CUGNAUX

Tél : 05.62.83.38.27
Port. : 07.70.04.79.79 Mèl : angeladecomblesdenayves@gmail.com

H-01.05.11 *Tchéchène - Interprétariat*

H-01.06 - Langues slaves - Interprétariat

H-01.06.01 *Albanais - Interprétariat*

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2000-2019 **BILIMANI Bardhylka née DHIMA** (1949)

DIPLÔMES: Doctorat en Sciences du langage (ALBANIE) - Doctorat en sciences du langage - Diplôme de professeur de Français et d'Albanais (ALBANIE)

23 Rue Jean Aicard Appartement 10
31500 TOULOUSE

Tél : 05.34.30.16.85
Mèl : bardha@hotmail.fr

2014-2021 **XEXO Mirela née SPAHIU** (1963)

DIPLÔMES: Diplôme de recherches universitaire en mécanique de fluides - INP Toulouse
Diplôme albanais d'ingénieur mécanique pour l'industrie
Diplôme universitaire d'études françaises
Certificat de langue française 1 et 2 - DEFLE

22 Rue du Limousin
31100 TOULOUSE

Tél : 05.34.55.66.96 Fax : 05.34.55.66.96
Port. : 06.64.12.38.21 Mèl : mirela.xexo@gmail.com

En période probatoire

2018-2020 BRUCI Aida (1979)
DIPLÔMES: MAITRISE SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES

17 AVENUE FREDERIC ESTEBE APPT 1
31200 TOULOUSE

Port. : 06.68.50.60.85 Mèl : bruciaida@hotmail.fr

2018-2020 VALLA Dhimitri (1957)
DIPLÔMES: MASTER2 en droit international et comparé
MASTER1 Maîtrise de civilisation anglaise

2 CHEMINEMENT DU RECTEUR DELTHEIL
31100 TOULOUSE

Tél : 05.34.57.01.73
Port. : 06.63.44.06.68 Mèl : dhvalla@gmail.com

2013-2020 VALLA Zinaida née KOCAJ (1961)
DIPLÔMES: MASTER 1 et 2 Gestion des entreprises sociales et de santé - Maîtrise sciences du langage

2 Cheminement Recteur Deltheil
31100 TOULOUSE

Tél : 05.34.57.01.73
Port. : 06.17.51.68.57 Mèl : lune1961@yahoo.fr

H-01.06.02 ***Bulgare - Interprétariat***

MONTAUBAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2013-2020 GEORGIEVA Pepa (1970)
DIPLÔMES: Diplôme d'université certificat pratique de langue française

25 Rue des Coquelicots
82290 LA VILLE DIEU DU TEMPLE

Tél : 05.81.98.74.16
Port. : 06.18.24.72.89 Mèl : pepa.gueorguieva@laposte.net

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1997-2019 HARIZANOV Antonia née TABAKOVA (1958)
DIPLÔMES: Diplôme de linguiste-spécialiste en langue et littérature russes, professeur de langue et littérature russes, traducteur-interprète russe et bulgare de l'université de Sofia (Bulgarie) -DEUG de langues étrangères appliquées - Diplôme universitaire certificat pratique de langue française

2 Boulevard d'arcole bal 15
31000 TOULOUSE

Tél : 05.61.62.91.81 Fax : 05.61.62.91.81
Port. : 06.30.56.90.29 Mèl : antonia.tabakova@gmail.com

2000-2019 HARIKANOV Peter (1958)

DIPLÔMES: Maîtrise de langues étrangères appliquées (anglais-russe) - Mastère spécialisé en marketing et communication commerciale - Diplôme "littérature, langue et civilisation bulgares" de l'université de Sofia (Bulgarie) - Licence de langues étrangères appliquées (anglais-russe) - Diplôme universitaire certificat pratique de langue française

2 Boulevard d'Arcole BAL 15
31000 TOULOUSE

Tél : 05.61.62.91.81 Fax : 05.61.62.91.81
Port. : 06.07.79.18.47 Mèl : peter.harizanov@wanadoo.fr

2014-2021 LAMBOLEY Zdravka Christelle née CHTARKELOV (1951)

DIPLÔMES: Diplôme d'études supérieures de l'université de Sofia en spécialiste de langue et littérature françaises et professeur de français dans les écoles secondaires

28 bis rue de Paloumère
31260 MANE

Tél : 05.61.97.61.48
Port. : 06.84.90.74.59 Mèl : metz.lamboley@free.fr

2014-2021 NIKOLOVA Radostina (1970)

DIPLÔMES: Master droit, mention droit de l'information et de la communication, spécialité droit des médias dans le domaine droit

7 Boulevard des Minimes
31200 TOULOUSE

Tél : 05.61.99.13.02
Port. : 06.80.62.80.80 Mèl : radostina31@gmail.com

H-01.06.03 Lituanien - Interprétariat

ALBI

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2011-2020 ARNAUD Dana (1966)

DIPLÔMES: Diplôme de l'Enseignement Supérieur de la Philologie Allemande - Université de Vilnius (Lituanie) - Diplôme d'études universitaires générales lettres et langues mention Lettres Modernes- Université de Toulouse - Diplôme de l'Enseignement Supérieur - qualification de professeur de langue et de littérature russes - Université de Vilnius (Lituanie)

Le Mazet N°7
81150 TERSSAC

Tél : 05.63.38.53.39 Fax : 05.63.54.24.76
Port. : 06.66.81.18.42 Mèl : dana.arnaud@gmail.com

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2012-2019 LEVICKAITE Laima (1988)

DIPLÔMES: Diplôme approfondi de langue française

1 rue bis Jean Mermoz
31120 ROQUETTES

Port. : 06.98.04.67.31 Mèl : laima.levickaite@gmail.com

H-01.06.04 *Macédonien - Interprétariat*

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2000-2019 HARIZANOV Peter (1958)

DIPLÔMES: Maîtrise de langues étrangères appliquées (anglais-russe) - Mastère spécialisé en marketing et communication commerciale - Diplôme "littérature, langue et civilisation bulgares" de l'université de Sofia (Bulgarie) - Licence de langues étrangères appliquées (anglais-russe) - Diplôme universitaire certificat pratique de langue française

2 Boulevard d'Arcole BAL 15
31000 TOULOUSE

Tél : 05.61.62.91.81 Fax : 05.61.62.91.81
Port. : 06.07.79.18.47 Mèl : peter.harizanov@wanadoo.fr

En période probatoire

2017-2019 NIKOLOVA Radostina (1970)

7 boulevard des minimes
31200 TOULOUSE

Tél : 05.61.99.13.02
Port. : 06.80.62.80.80 Mèl : radostina31@gmail.com

H-01.06.05 *Polonais - Interprétariat*

MONTAUBAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2019-2023 PRZYBYLSKA Marta née KIRSCHKE (1978)

DIPLÔMES: master II en philologie germanique (Bac + 5)

863 chemin de Saraille
82000 MONTAUBAN

Port. : 06.13.63.93.42 Mèl : martakirschke@hotmail.com

2008-2022 TEILLAC Ursula née SZESKO (1972)

DIPLÔMES: DESS de traduction professionnelle - Diplôme supérieur d'études françaises - Licence de lettres modernes - Maîtrise de lettres modernes

45 Rue de la Banque
82000 MONTAUBAN

Tél : 05.63.66.39.32
Port. : 06.13.54.33.92 Mèl : uteillac@sfr.fr

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1992-2019 GRUDNIK BHATKER Zyta (1957)
DIPLÔMES: Diplôme polonais de master d'archéologie - Diplôme supérieur pour l'enseignement du français à l'étranger - Diplôme d'études françaises

140 avenue des Minimes
31200 TOULOUSE

Tél : 05.61.13.40.18
Mèl : zytagrudnik@yahoo.fr

2014-2021 PAJAK Zuzanna (1977)
DIPLÔMES: Doctorat lettres modernes - Diplôme d'études approfondies spécialité littératures française, antique comparée - Master en philologie romane (Université Torun en Pologne)

23 rue de Stalingrad Boîte 9
31000 TOULOUSE

Port. : 06.60.16.00.92 Mèl : zuzannapajak@gmail.com

1997-2022 TRZASKO Lidia (1968)
DIPLÔMES: Diplôme d'études approfondies spécialité littératures française antique et comparée - Licence langues littérature et civilisations étrangères spécialisation polonais

71 Rue Bayard Le Clos du Prince - Appartement 19
31000 TOULOUSE

Tél : 05.61.63.86.89
Port. : 06.23.14.37.59 Mèl : lidia.trzasko@orange.fr

H-01.06.06 *Russe - Interprétariat*

ALBI

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2013-2020 ARNAUD Dana (1966)
DIPLÔMES: Diplôme de l'Enseignement Supérieur de la Philologie Allemande - Université de Vilnius (Lituanie) - Diplôme d'études universitaire générales lettres et langues mention Lettres Modernes- Université de Toulouse - Diplôme de l'Enseignement Supérieur - qualification de professeur de langue et de littérature russes - Université de Vilnius (Lituanie)

Le Mazet N°7
81150 TERSSAC

Tél : 05.63.38.53.39 Fax : 05.63.54.24.76
Port. : 06.66.81.18.42 Mèl : dana.arnaud@gmail.com

2015-2022 DARJANIA Nona née SAKANDELIA (1965)
DIPLÔMES: DIPLOME "PHILOGUE PROFESSEUR DE LA LANGUE ET DE LA LITTÉRATURE RUSSE" - UNIVERSITE DE TBILISSI

5 rue Bois du Garric
81990 LE SEQUESTRE

Tél : 05.81.02.41.11
Port. : 06.29.02.79.27 Mèl : nona4365@aliceadsl.fr

En période probatoire

2018-2020 HANLON Natallia (1979)

DIPLÔMES: 2001 - MAITRISE SCIENCES HUMAINES LANGUES ETRANGERES - UNIVERSITE DE MINSK BIELORUSSIE .

3 CHEMIN DU PETIT BOIS
81120 DENAT

Tél : 05.63.53.10.14
Port. : 07.68.22.43.11 Mèl : natallia.hanlon@yahoo.ie

CASTRES

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1998-2020 FALCOT Svetlana née KOUTSEMELOVA (1956)

DIPLÔMES: Master russe ès science en télécommunication

17 rue René Nelli
81100 CASTRES

Tél : 05.63.51.26.40
Port. : 06.67.43.16.93 Mèl : svetfalcot@cegetel.net

FOIX

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2013-2020 CALVEL Natallia (1974)

DIPLÔMES: DESS spécialité Comptabilité analytique -diplôme russe -

13 route du Stade
09000 ST JEAN DE VERGES

Port. : 06.78.10.65.93 Mèl : natallia09@sfr.fr

1999-2020 KAMENSKY Hélène (1946)

Résidence Gabriel Fauré - Appartement 22 20 rue Charles de Gaulle
09100 PAMIERES

Tél : 05.61.69.65.89
Port. : 06.63.29.45.41 Mèl : helene.kamensky@gmail.com

MONTAUBAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2009-2020 CARO Anna née LUPANOVA (1969)

DIPLÔMES: Diplôme de l'université d'état de Saint Pétersbourg

VILLENAYSSAGUE
82170 MONBEQUI

Tél : 05.63.02.25.39
Port. : 06.73.12.22.57 Mèl : anna_caro@hotmail.fr

2003-2021 KARPOUKHINE Marie-Christine (1954)
DIPLÔMES: Diplôme d'études approfondies en structures et évolution des langues slaves - Diplôme de l'institut national des langues et civilisations orientales langue russe - Maîtrise de russe - Licence de russe

621 avenue d'Albi
82000 MONTAUBAN

Tél : 05.31.14.01.91
Port. : 06.23.93.75.51 Mèl : mariekarp@dartybox.com

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2015-2022 ASGAROVA Marie Mehriban (1974)
DIPLÔMES: Diplôme d'études approfondies sciences et techniques du langage
Master responsable en gestion et systèmes d'information du groupe de l'école supérieure de commerce de Toulouse

2 rue des Tonnelles Appartement 2
31170 TOURNEFEUILLE

Port. : 06.75.05.93.76 Mèl : toulouse2005@gmail.com

2015-2022 CHATAINIER Lina née CHEVTCHENKO (1959)
DIPLÔMES: Diplôme de langue française

28 Rue Condeau
31200 TOULOUSE

Tél : 05.61.57.41.41
Port. : 06.08.84.77.62 Mèl : contact@trad-lin.com

2012-2019 DENISSOV Rosa née MOUKHAMETDINOVA (1962)
DIPLÔMES: Master 2 mention "lettres" spécialité "littérature générale et comparée" - Master domaine lettres langues et arts mention lettres spécialité littérature générale et comparée - Diplôme supérieur pour l'enseignement du français à l'étranger - Diplôme d'université responsable des structures touristiques et hôtelières

8 rue de Gap Appartement 583 - Bâtiment B33
31500 TOULOUSE

Tél : 09.51.71.91.45
Port. : 06.62.52.76.46 Mèl : rosadenis1@yahoo.fr

1997-2019 HARIZANOV Antonia néeTABAKOVA (1958)
DIPLÔMES: Diplôme de linguiste-spécialiste en langue et littérature russes, professeur de langue et littérature russes, traducteur-interprète russe et bulgare de l'université de Sofia (Bulgarie) -DEUG de langues étrangères appliquées - Diplôme universitaire certificat pratique de langue française

2 Boulevard d'arcole bal 15
31000 TOULOUSE

Tél : 05.61.62.91.81 Fax : 05.61.62.91.81
Port. : 06.30.56.90.29 Mèl : antonia.tabakova@gmail.com

2000-2019 HARIKANOV Peter (1958)

DIPLÔMES: Maîtrise de langues étrangères appliquées (anglais-russe) - Mastère spécialisé en marketing et communication commerciale - Diplôme "littérature, langue et civilisation bulgares" de l'université de Sofia (Bulgarie) - Licence de langues étrangères appliquées (anglais-russe) - Diplôme universitaire certificat pratique de langue française

2 Boulevard d'Arcole BAL 15
31000 TOULOUSE

Tél : 05.61.62.91.81 Fax : 05.61.62.91.81
Port. : 06.07.79.18.47 Mèl : peter.harizanov@wanadoo.fr

En période probatoire

2018-2020 ALIEVA Naïda (1982)

DIPLÔMES: Professeur de la langue arabe, de la littérature arabe et de la langue anglaise dans la spécialité Philologie

65 avenue de Lombez Appartement 45
31300 TOULOUSE

Port. : 06.37.59.57.56 Mèl : naikunya@gmail.com

2017-2019 CHEREDNICHENKO Liliya (1973)

DIPLÔMES: COMPTABLE

30 chemin des Amandiers
31700 BEAUZELLE

Tél : 06.20.04.69.02
Mèl : info@traduction-expert.net

2017-2019 NIKOLOVA Radostina (1970)

7 boulevard des minimes
31200 TOULOUSE

Tél : 05.61.99.13.02
Port. : 06.80.62.80.80 Mèl : radostina31@gmail.com

H-01.06.07 *Serbe, Croate- Interprétariat*

FOIX

En période probatoire

2019-2021 JOVANOVIC LOMBARD Jasmina (1983)

DIPLÔMES: MASTER 2 EUROPEEN ARTS, LETTRES et LANGUES mention PHILOSOPHIE - MASTER SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES mention PHILOSOPHIE SPECIALITE CULTURE ET SANTE - Diplômes D'ENSEIGNEMENTS SUPERIEUR, PHILISOPHIE, UNIVERSITE DE BELGRADE

Lieu dit Souleilla
09120 LOUBENS

Tél : 05 81 49 91 59
Port. : 06 68 34 36 57 Mèl : animajaso@gmail.com

MONTAUBAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1999-2019 **DMITRASINOVIC Luc** (1964)

DIPLÔMES: Diplôme d'études universitaires générales mention lettres et arts section langues étrangères appliquées - Maîtrise de serbo-croate : bosniaque, croate, serbe - Diplôme d'études approfondies sciences du langage - Capes - Licence de sciences du langage - Licence serbo croate - Maîtrise de français langue étrangère - Licence de langues vivantes étrangères : anglais - Diplôme d'études universitaires générales lettres et arts section lettres et civilisations étrangères (anglais) - Diplôme de serbocroate - Diplôme d'études universitaires générales mention lettres et arts section lettres civilisations étrangères (russe)

7 rue Mila
82000 MONTAUBAN

Tél : 05.63.21.00.73 Fax : 05.63.21.00.73
Port. : 06.73.52.13.24 Mèl : lukadmit@gmail.com

En période probatoire

2019-2021 **ALARCON Ornela née KLJAJIC** (1971)

DIPLÔMES: Baccalauréat - Diplôme de compétence en langue (anglais)

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2010-2021 **LONCAR Mirjana** (1976)

DIPLÔMES: Maîtrise lettres modernes

46 rue Labat de Savignac
31500 TOULOUSE

Tél : 05.61.20.88.28
Port. : 06.60.96.07.50 Mèl : loncarmirjana@yahoo.fr

2015-2022 **TARRADE-COVIC Mladena** (1970)

DIPLÔMES: Diplôme supérieur pour l'enseignement du français à l'étranger

8 Rue des Bougainvillées
31830 PLAISANCE DU TOUCH

Tél : 05.62.13.90.42 Fax : 05.62.13.90.42
Port. : 06.17.79.64.27 Mèl : tarrade-covic@sfr.fr

En période probatoire

2014-2020 **COTA Karmen** (1980)

DIPLÔMES: Diplôme d'université supérieur d'études française - historien de l'art diplômé et professeur de langue et de littérature française (Université de Zadar en croatie)

13 Rue Croix Baragnon
31000 TOULOUSE

Port. : 06.12.35.38.31 Mèl : cotakarmen@gmail.com

2017-2019 **NIKOLOVA Radostina** (1970)

7 boulevard des minimes
31200 TOULOUSE

Tél : 05.61.99.13.02
Port. : 06.80.62.80.80 Mèl : radostina31@gmail.com

H-01.06.08 *Slovaque - Interprétariat*

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1992-2023 CVIRKOVA Jana (1958)

DIPLÔMES: Diplôme tchécoslovaque de docteur es philosophie

1 Impasse de Beaucaire Résidence d'Arles - Bâtiment A1
31500 TOULOUSE

Tél : 05.61.11.95.66

Port. : 06.60.44.60.29 Mèl : jcvirk31@gmail.com

En période probatoire

2016-2019 HENRION Jana née KOZLOVA (1976)

10 rue des Camparols
31320 CASTANET TOLOSAN

Tél : 05.62.26.65.68

Port. : 06.76.56.03.73 Mèl : jana.henrion@tcheque-traduction.fr

H-01.06.09 *Slovène - Interprétariat*

H-01.06.10 *Tchèque - Interprétariat*

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1992-2023 CVIRKOVA Jana (1958)

DIPLÔMES: Diplôme tchécoslovaque de docteur es philosophie

1 Impasse de Beaucaire Résidence d'Arles - Bâtiment A1
31500 TOULOUSE

Tél : 05.61.11.95.66

Port. : 06.60.44.60.29 Mèl : jcvirk31@gmail.com

2014-2021 HENRION Jana née KOZLOVA (1976)

DIPLÔMES: Certificat d'examen d'état de langues spécialité traduction (République tchèque) - Diplôme d'études supérieures spécialisées en psychologie du travail et psychologie sociale - Diplôme approfondi de langue française -

10 rue des Camparols
31320 CASTANET TOLOSAN

Tél : 05.62.26.65.68

Port. : 06.76.56.03.73 Mèl : jana.henrion@tcheque-traduction.fr

H-01.06.11 *Ukrainien - Interprétariat*

FOIX

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1999-2020 KAMENSKY Hélène (1946)

Résidence Gabriel Fauré - Appartement 22 20 rue Charles de Gaulle
09100 PAMBERS

Tél : 05.61.69.65.89
Port. : 06.63.29.45.41 Mèl : helene.kamensky@gmail.com

MONTAUBAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2011-2022 POLES Valentina née ANTSSOUPOVA (1958)

DIPLÔMES: Diplôme ukrainien d'ingénieur électricien

Avenue du Cardinal Des Pres
82270 MONTPEZAT DE QUERCY

Tél : 05.63.02.00.76
Port. : 06.48.03.28.22 Mèl : valentyna.poles@gmail.com

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2015-2022 CHATAINIER Lina née CHEVTCHENKO (1959)

DIPLÔMES: Diplôme de langue française

28 Rue Condeau
31200 TOULOUSE

Tél : 05.61.57.41.41
Port. : 06.08.84.77.62 Mèl : contact@trad-lin.com

En période probatoire

2018-2020 BABIY Olha (1983)

DIPLÔMES: Master d'arts lettres langues slaves
licence langues étrangères appliquées

4 IMPASSE JULIETTE ADAM APT 214
31300 TOULOUSE

Port. : 06.10.24.86.00 Mèl : oliababiy@yahoo.fr

2017-2019 CHEREDNICHENKO Liliya (1973)

DIPLÔME: COMPTABLE

30 chemin des Amandiers
31700 BEAUZELLE

Tél : 06.20.04.69.02
Mèl : info@traduction-expert.net

H-01.06.12 **Bosniaque - Interprétariat**

FOIX

En période probatoire

2019-2021 JOVANOVIC LOMBARD Jasmina (1983)

DIPLÔMES: MASTER 2 EUROPEEN ARTS, LETTRES et LANGUES mention PHILOSOPHIE - MASTER SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES mention PHILOSOPHIE SPECIALITE CULTURE ET SANTE - Diplômes D'ENSEIGNEMENTS SUPERIEUR, PHILISOPHIE, UNIVERSITE DE BELGRADE

Lieu dit Souleilla
09120 LOUBENS

Tél : 05 81 49 91 59
Port. : 06 68 34 36 57 Mèl : animajaso@gmail.com

MONTAUBAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1999-2019 DMITRASINOVIC Luc (1964)

DIPLÔMES: Diplôme d'études universitaires générales mention lettres et arts section langues étrangères appliquées - Maîtrise de serbo-croate : bosniaque, croate, serbe - Diplôme d'études approfondies sciences du langage - Capes - Licence de sciences du langage - Licence serbo croate - Maîtrise de français langue étrangère - Licence de langues vivantes étrangères : anglais - Diplôme d'études universitaires générales lettres et arts section lettres et civilisations étrangères (anglais) - Diplôme de serbocroate - Diplôme d'études universitaires générales mention lettres et arts section lettres civilisations étrangères (russe)

7 rue Mila
82000 MONTAUBAN

Tél : 05.63.21.00.73 Fax : 05.63.21.00.73
Port. : 06.73.52.13.24 Mèl : lukadmit@gmail.com

En période probatoire

2019-2021 ALARCON Ornela née KLJAJIC (1971)

DIPLÔMES: Baccalauréat - Diplôme de compétence en langue (anglais)

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2015-2022 TARRADE-COVIC Mladena (1970)

DIPLÔMES: Diplôme supérieur pour l'enseignement du français à l'étranger

8 Rue des Bougainvillées
31830 PLAISANCE DU TOUCH

Tél : 05.62.13.90.42 Fax : 05.62.13.90.42
Port. : 06.17.79.64.27 Mèl : tarrade-covic@sfr.fr

H-02 - TRADUCTION

H-02.01 - Langues anglaises et anglo-saxonnes - Traduction

H-02.01.01 *Anglais - Traduction*

ALBI

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2014-2019 **ADAM Mireille** (1952)

DIPLÔMES: Certificat d'aptitude option secteur social - Brevet d'aptitude aux fonctions de directeur de centres de vacances et de loisirs -

2 RUE VICTOR HUGO
81500 LABASTIDE ST GEORGES

Tél : 05.67.67.30.92
Port. : 06.74.06.03.63 Mèl : mira.adam@sfr.fr

2011-2022 **VIGNES ALOUSQUE Anne-Marie** (1948)

DIPLÔMES: Maîtrise d'Anglais - Diplôme universitaire d'études littéraires histoire de l'art et archéologie

31 Rue Marcel Paul
81400 BLAYE LES MINES

Tél : 05.63.43.03.07 Fax : 05.31.60.43.07
Port. : 06.28.04.13.93 Mèl : amvtranslation@gmail.com

En période probatoire

2018-2020 **DESTOOP-BOZTEPE Marion** (1988)

DIPLÔMES: MASTER EN TRADUCTION ANGLAIS - ISTI BRUXELLES 2010-2012

40, RUE LEO LAGRANGE
81000 ALBI

Port. : 06.50.24.16.02 Mèl : marion.boztepe@gmail.com

2018-2020 **HANLON Natallia** (1979)

DIPLÔMES: 2001 - MAITRISE SCIENCES HUMAINES LANGUES ETRANGERES - UNIVERSITE DE MINSK BIELORUSSIE .

3 CHEMIN DU PETIT BOIS
81120 DENAT

Tél : 05.63.53.10.14
Port. : 07.68.22.43.11 Mèl : natallia.hanlon@yahoo.ie

CASTRES

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2008-2019 PRIVAT Pierre (1949)

DIPLÔMES: Diplôme universitaire d'études littéraires section anglais - Licence d'enseignement d'anglais - Maîtrise d'enseignement d'anglais - Certificat d'aptitude au professorat de l'enseignement du second degré - Agrégation d'anglais

98 Rue Pierre-Corneille
81100 CASTRES

Tél : 05.63.35.42.32
Port. : 06.99.36.53.69 Mèl : pierre-privat@club-internet.fr

FOIX

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2019-2023 BUAND Justine (1969)

DIPLÔMES: Diplôme d'université de langue scientifique -option -Anglais - Doctorat en immunologie et immunopathologie

Villa Floride 1 rue de la Couate
09000 FOIX

Tél : 05.61.01.11.29
Port. : 06.38.14.26.22 Mèl : flamingo09@orange.fr

2013-2022 FREEMAN Elizabeth (1959)

DIPLÔMES: Licence australienne es lettres - Diplôme australien d'éducation

250 Route de l'Afrique
09100 BEZAC

Port. : 06.83.18.34.89 Mèl : freeman.eli@orange.fr

En période probatoire

2018-2020 TUCKER Jocelyn (1975)

DIPLÔMES: Licence es lettres option études de français -Université de Warwick -

lieu dit Ferrieres
09700 GAUDIES

Tél : 05 34 01 77 54
Port. : 06 48 12 17 61 Mèl : josstucker@orange.fr

MONTAUBAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1999-2019 DMITRASINOVIC Luc (1964)

DIPLÔMES: Diplôme d'études universitaires générales mention lettres et arts section langues étrangères appliquées - Maîtrise de serbo-croate : bosniaque, croate, serbe - Diplôme d'études approfondies sciences du langage - Capes - Licence de sciences du langage - Licence serbo croate - Maîtrise de français langue étrangère - Licence de langues vivantes étrangères : anglais - Diplôme d'études universitaires générales lettres et arts section lettres et civilisations étrangères (anglais) - Diplôme de serbocroate - Diplôme d'études universitaires générales mention lettres et arts section lettres civilisations étrangères (russe)

7 rue Mila
82000 MONTAUBAN

Tél : 05.63.21.00.73 Fax : 05.63.21.00.73
Port. : 06.73.52.13.24 Mèl : lukadmit@gmail.com

2014-2021 PEMBERTON Nicole née REY (1958)
DIPLÔMES: Diplôme d'études supérieures université de Cambridge

Lieu dit PICARD
82400 CASTELSAGRAT

Tél : 05.63.95.33.40 Fax : 05.63.95.33.40
Port. : 06.37.50.18.93 Mèl : contact@afa82.com

2014-2021 VAN DER HORST BOS Joanna (1954)
DIPLÔMES: Doctorat de la langue et la littérature française (Université d'Amsterdam)

Lieu Dit Beller
82400 ST VINCENT LESPINASSE

Tél : 05.63.29.04.72
Port. : 06.87.60.44.66 Mèl : tradu.bos@wanadoo.fr

En période probatoire

2018-2020 PEMBERTON David (1969)
Licence Licence universitaire de langue française et gestion.

Lieu dit Picard
82400 CASTELSAGRAT

Tél : 05.63.95.33.40
Port. : 07.83.59.74.86 Mèl : contact@afa82.com

ST GAUDENS

En période probatoire

2019-2021 SAINT-AVIT Claude (1955)
DIPLÔMES: DEA ETUDES GRECQUES - MAÎTRISE D'ANGLAIS

8 Quartier Cassagne
31350 CHARLAS

Tél : 05.61.88.65.28
Port. : 06.30.44.39.32 Mèl : saint-avitclaud@ozone.net

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2015-2022 BOURGOGNE Stéphane (1983)
DIPLÔMES: Ingénieur école nationale supérieure de l'aéronautique et de l'espace
Diplôme of business English de la chambre de commerce Franco-Britannique

17 rue Eugène d'Hautpoul
31400 TOULOUSE

Port. : 06.13.37.62.95 Mèl : stephane.bourgogne@gmail.com

2013-2020 DEFARGE Pascale née LAÏLLE (1964)
DIPLÔMES: Diplôme d'études universitaires générales de lettres et arts section espagnol - Diplôme trilingue français-espagnol, anglais de l'institut supérieur d'interprétariat et de traduction de Paris

267 Chemin de Montgras
31370 BEAUFORT

Tél : 05.61.92.41.73 Fax : 05.61.92.41.73
Port. : 06.63.43.91.89 Mèl : buiss@aol.com

- 2012-2019 DUSAUSSOY Adeline (1981)**
DIPLÔMES: Master entreprises services - DEUG LEA Allemand-anglais - Maîtrise de sciences et techniques spécialité juristes et économistes trilingues

Chez Mme Sabine AITKEN 5 avenue Lamartine
31100 TOULOUSE

Port. : 06.25.60.51.28 Mèl : a_dusaussoy@hotmail.com
- 2013-2020 FOURMIGUE Araz née ARMINAK (1957)**

6 Rue Béranger
31200 TOULOUSE

Tél : 05.61.57.33.17
Port. : 06.74.63.84.16 Mèl : araz.fourmigue@gmail.com
- 1992-2019 GIUSTI Sylvain (1956)**
DIPLÔMES: Diplôme d'études universitaires générales : anglais-italien lettres étrangères appliquées - Maîtrise des langues étrangères appliquées (anglais/italien) - Licence de langues étrangères appliquées

15 Impasse de Saint Martory
31100 TOULOUSE

Tél : 05.61.40.43.83 Fax : 05.61.41.55.99
Mèl : sgmt@orange.fr
- 2019-2023 HAQUE-HASSAN Rana (1967)**
DIPLÔMES: Diplôme universitaire certificat pratique de langue française

63 rue des Cigognes Appartement 39
31520 RAMONVILLE ST AGNE

Port. : 06.13.87.24.62 Mèl : rana_haque@yahoo.fr
- 2001-2019 HASSAN Mainul (1958)**
DIPLÔMES: Diplôme de docteur microbiologie -biotechnologie de l'INSA Toulouse - Diplôme universitaire : certificat pratique de langue française - Licence de science en botanique de l'université de Dacca (Bangladesh) - Maîtrise de science en microbiologie de l'université de Dacca (Bangladesh) - Diplôme d'études approfondies de microbiologie

63 rue des Cigognes Appartement 39
31520 RAMONVILLE ST AGNE

Tél : 05.61.25.54.72
Port. : 06.28.78.27.62 Mèl : mainul333@yahoo.fr
- 1984-2021 PERROT Claudine (1951)**

PROMOLANG 20 Chemin Lafilaire
31500 TOULOUSE

Tél : 05.61.80.15.26 Fax : 05.61.34.16.75
Port. : 06.15.42.94.95 Mèl : contact@promolang.fr

2001-2022 **TINÉ Catherine** (1962)

DIPLÔMES: Licence langues étrangères appliquées - Diplôme de l'école supérieure de cadres (interprètes-traducteurs)

2 Rue Jean Victorin Déqué
31500 TOULOUSE

Tél : 05.62.47.12.66
Port. : 06.30.82.45.71 Mèl : catherine.tine@hotmail.fr

H-02.02 - Langues arabes, chinoises, japonaises, hébraïques, autres domaines linguistiques - Traduction

H-02.02.01 *Arabe - Traduction*

ALBI

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2004-2019 **LAZRI Fatima née DAID** (1972)

DIPLÔMES: Licence de sciences juridiques et administratives (université de Tizi-Ouzou - Algérie) - Certificat d'aptitude professionnelle d'avocat (Institut de droit et des sciences administratives de Ben Aknoun - Alger)

26 rue Maréchal Lautey
81000 ALBI

Tél : 09.80.34.60.74
Port. : 06.67.04.68.40 Mèl : samy_eve@yahoo.fr

2019-2023 **TISSEYRE Souad née HAFIANI** (1963)

DIPLÔMES: - 28/10/1991- DEUG - UNIVERSITE DE TOULOUSE, DIPLÔMES: - 16/12/1993 - MAITRISE DE LANGUE VIVANTE ETRANGERE ARABE - UNIVERSITE DE BORDEAUX III, DIPLÔMES: - 18/11/1994 - DIPLOME D'ETUDES APPROFONDIES - LANGAGE ET PENSEE DANS LE MONDE ARABE ET MUSULMAN - UNIVERSITE DE BORDEAUX III

109 avenue Albert Thomas
81000 ALBI

Tél : 05.63.54.12.41
Port. : 06.81.12.05.60 Mèl : tisseyrej@free.fr

En période probatoire

2017-2019 **PELISSIER Mouzayan née ALKHATIB** (1980)

DIPLÔMES: MASTER 2 DROIT PUBLIC- UNIVERSITE DE DAMAS, DIPLÔMES: MASTER 2 DROIT PENAL- UNIVERSITE DE DAMAS, DIPLÔMES: MASTER 2 DROIT PENAL ET SCIENCES CRIMINELLES - UNIVERSITE DE NANCY, DIPLÔMES: DOCTORAT DROIT PENAL - UNIVERSITE DE NANCY

25 rue de l'Aviateur
81000 ALBI

Tél : 07.77.04.65.28
Port. : 06.75.46.66.02 Mèl : mouzayan@hotmail.fr

CASTRES

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2014-2021 PUTAGGIO Aziz (1958)
DIPLÔMES: Formation des Instituteurs d'EL-ANK (Maroc)

2 Rue de Bretagne
81100 CASTRES

Tél : 05.63.51.11.49
Port. : 06.15.73.73.78 Mèl : aziz.putaggio@neuf.fr

FOIX

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2015-2022 BENALI Badra (1961)
DIPLÔMES: licence d'enseignement en langues étrangères : allemand - Université d'Alger

41 Cité Aimé - Surre
09000 FOIX

Port. : 07.85.29.88.52 Mèl : badra.benali@free.fr

MONTAUBAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2003-2019 HIMACH Abdelaziz (1953)
DIPLÔMES: Diplôme de docteur de troisième cycle spécialité psychologie

1059 Bis Avenue Fonneuve
82000 MONTAUBAN

Tél : 09.52.83.21.83
Port. : 06.23.30.26.82 Mèl : azizof-82@hotmail.fr

1999-2021 LEMAIRE Siham née SALLOUM (1955)
DIPLÔMES: Diplôme élémentaire de langue française - Diplôme approfondi de langue française compréhension et expression écrites - Diplôme approfondi de langue française compréhension et expression orales en langue spécialisée - Diplôme approfondi de langue française compréhension et expression orales

3 Impasse David
82000 MONTAUBAN

Tél : 05.63.20.25.16 Fax : 05.63.20.25.16
Port. : 06.20.07.36.08 Mèl : seslemaire@yahoo.fr

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2001-2023 BOUCHELIT Nouria (1952)

26 rue des 3 pigeons Appartement 10
31200 TOULOUSE

Tél : 05.67.00.58.11
Port. : 06.77.28.97.50 Mèl : bouchelit.nouria@gmail.com

2015-2022 DAMADE Lahib (1985)

Licence LICENCE MANAGEMENT DES ORGANISATIONS Spécialité création reprise et transmission d'entreprise ou d'activité dans les métier du BTP ET DE LA MECANIQUE

1 impasse beaucaire appt 121
31500 TOULOUSE

Port. : 07.81.24.54.35 Mèl : lahib-damade@hotmail.fr

1993-2019 EL YAGOUBI Abdellatif (1958)

DIPLÔMES: Diplôme d'études supérieures spécialisées droit des affaires option internationale - Diplôme de l'école de notariat

3 Rue Maran Appartement 30
31400 TOULOUSE

Tél : 05.61.55.12.58 Fax : 05.61.55.12.58
Port. : 06.89.07.19.20 Mèl : a.elyagoubi@neuf.fr

2011-2022 FOURMIGUE Araz née ARMINAK (1957)

DIPLÔMES: Diplôme universitaire irakien en Ingénierie électrique

6 rue Béranger
31200 TOULOUSE

Tél : 05.61.57.33.17
Port. : 06.74.63.84.16 Mèl : araz.fourmigue@gmail.com

1996-2019 HAJAM Mohammed (1959)

DIPLÔMES: Docteur en droit

13 rue de Bruxelles
31100 TOULOUSE

Tél : 05.61.49.20.29
Port. : 06.21.19.05.32 Mèl : hajammohamed@sfr.fr

2009-2020 SERGHINI Amine (1954)

DIPLÔMES: Licence de droit section sciences politiques - Certificat de droit comparé Faculté de Rabat

72 Allée de Barcelone Appartement 10
31000 TOULOUSE

Tél : 05.81.97.05.21 Fax : 05.81.97.05.21
Port. : 06.50.05.56.39 Mèl : amineserghini15@gmail.com

En période probatoire

2017-2019 ARMINAK Shant (1972)

DIPLÔMES: BAC +4 licence en informatique recherche opérationnelles

40 rue Paul valéry Villa 38
31200 TOULOUSE

Tél : 06.37.23.68.71
Mèl : shant.arminak@laposte.net

2017-2019 **ATTAL Léon** (1965)

180 avenue de Castres
31500 TOULOUSE

Port. : 06.62.61.06.76 Mèl : oattal@gmail.com

2019-2021 **BOUHOUCI Fadila** (1959) après recours, la cour de cassation a annulé la décision de l'AG
du 3 novembre 2017 ; Mme Bouhouchi doit prêter serment le
11 décembre 2018

DIPLÔMES: Master en traduction interprétation- licence en psychologie

2 AVENUE GEORGES PRADEL APPARTEMENT N°4
31130 BALMA

Tél : 09.84.59.25.69
Port. : 06.81.43.84.82 Mèl : fadila.bouhouchi@gmail.com

2017-2019 **HADJOU Dehbia née BOUHADDA** (1979)

1 allée de l'aspin Appartement 42
31770 COLOMIERS

Port. : 06.95.33.79.66 Mèl : salysam16@yahoo.fr

2019-2021 **TEMMAR Dris** (1951)

DIPLÔMES: BAC bilingue Français arabe - LICENCE DROIT

12 RUE D'ARCACHON APT 356
31100 TOULOUSE

Tél : 05.32.59.23.67
Port. : 06.23.34.43.53 Mèl : dris.temmar@yahoo.fr

H-02.02.02 *Araméen - Traduction*

H-02.02.03 *Arménien - Traduction*

MONTAUBAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2015-2022 **KHACHATRYAN Lilit** (1985)

BP 45094 Cote pavée
31504 TOULOUSE CEDEX 5

Port. : 06.13.29.31.25 Mèl : lilithkha@yahoo.fr

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2010-2021 **DANIELANT Isabelle née ALARY** (1974)

DIPLÔMES: Diplôme d'instituteur/institutrice de l'école primaire (ecole pédagogique d'EREVAN)

28 Rue des Saules appartement n° 177
31170 TOURNEFEUILLE

Tél : 05.61.86.99.93 Fax : 05.61.86.99.93
Port. : 06.78.69.25.47 Mèl : interprete.arm31@yahoo.fr

2013-2020 **FOURMIGUE Araz née ARMINAK** (1957)

6 Rue Béranger
31200 TOULOUSE

Tél : 05.61.57.33.17
Port. : 06.74.63.84.16 Mèl : araz.fourmigue@gmail.com

En période probatoire

2005-2019 **JUIN Ani née HOVHANNISYAN** (1977) 1ère année d'inscription 2005
DIPLÔMES: DESS - Création et Gestion des Entreprises - Université Paris V - René Descartes
Maîtrise d'Economie Internationale - Université Paris I Panthéon - Sorbonne
Diplôme de Langue et Civilisation française - Université Paris - La Sorbonne

31770 COLOMIERS

Port. : 06.72.78.12.08 Mèl : ani.hov@free.fr

H-02.02.04 ***Azari - Traduction***

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2015-2022 **ASGAROVA Marie Mehriban** (1974)
DIPLÔMES: Diplôme d'études approfondies sciences et techniques du langage
Master responsable en gestion et systèmes d'information du groupe de l'école supérieure de commerce de Toulouse

2 rue des Tonnelles Appartement 2
31170 TOURNEFEUILLE

Port. : 06.75.05.93.76 Mèl : toulouse2005@gmail.com

H-02.02.05 ***Bengali - Traduction***

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2002-2019 **HAQUE-HASSAN Rana** (1967)
DIPLÔMES: Diplôme universitaire certificat pratique de langue française

63 rue des Cigognes Appartement 39
31520 RAMONVILLE ST AGNE

Port. : 06.13.87.24.62 Mèl : rana_haque@yahoo.fr

2001-2019 **HASSAN Mainul** (1958)
DIPLÔMES: Diplôme de docteur microbiologie -biotechnologie de l'INSA Toulouse - Diplôme universitaire
: certificat pratique de langue française - Licence de science en botanique de l'université de Dacca
(Bangladesh) - Maîtrise de science en microbiologie de l'université de Dacca (Bangladesh) - Diplôme d'études
approfondies de microbiologie

63 rue des Cigognes Appartement 39
31520 RAMONVILLE ST AGNE

Tél : 05.61.25.54.72
Port. : 06.28.78.27.62 Mèl : mainul333@yahoo.fr

H-02.02.06 **Cambodgien - Traduction**

H-02.02.07 **Chinois - Traduction**

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2009-2020 LONG Qiong (1964) Cantonais et Hunan
DIPLÔMES: Diplôme chinois d'ingénieur mécanique

Villa n° 5 Le clos Durand 49 Rue Durand
31200 TOULOUSE

Tél : 05.81.60.49.27
Port. : 06.48.03.61.09 Mèl : qionglong89@gmail.com

2009-2020 PAN Liang (1979)
DIPLÔMES: Diplôme d'ingénieur - INSA Toulouse - Diplôme d'université d'études françaises

8 Rue L. Antoine de bougainville
31400 TOULOUSE

Tél : 05.61.25.66.70
Port. : 06.27.08.25.22 Mèl : liang.pan@hotmail.fr

2003-2022 XU Hui née YU (1963) Mandarin
DIPLÔMES: Maîtrise en droit de l'université de Pékin - Master en droit de l'université de Pékin

202 rue des Fontaines
31300 TOULOUSE

Tél : 05.61.49.36.63 Fax : 05.61.49.29.67
Port. : 06.63.65.66.72 Mèl : hui.yu@ileverte-france.com

2011-2022 ZHANG Tong (1970)
DIPLÔMES: Master gouvernance des institutions et des organisations à finalité professionnelle - Diplôme de l'institut d'études politiques de Bordeaux - Master "gouvernance des institutions et des organisations" mention "affaires internationales" - Certificat d'aptitude professionnelle de traducteur de Pékin - Licence es Lettres de la Faculté de Pékin

33 rue de Gruissan
31240 L UNION

Tél : 09.50.58.86.76
Port. : 06.27.48.82.20 Mèl : zhangtong@free.fr

En période probatoire

2018-2020 CHANG Violette Uei-Jung (1978)
DIPLÔMES: master lettres spécialité littérature générale et comparée
Maîtrise lettres modernes

9 RUE DU CHANT DU COUCOU
31450 DEYME

Tél : 05.61.46.10.55
Port. : 06.78.49.49.00 Mèl : violette.chang@teatrad.com

2017-2019 FABRE Shan (1970)

40 avenue de Gleyze Vieille
31520 RAMONVILLE ST AGNE

Tél : 09.51.44.48.08
Port. : 06.22.23.25.00 Mèl : lishangz@yahoo.fr

2016-2020 SHEN Lou (1975)

DIPLÔMES: Diplôme d'université avancé d'études françaises - Diplôme de maitre de lettres (Université Taiwan) - Licence de lettres en sociologie (Université Taiwan)

9 Allée de Roncevaux
31770 COLOMIERS

Tél : 05.61.71.60.87 Fax : 09.57.76.98.76
Port. : 06.18.83.60.98 Mèl : shen@interpretechinois.com

H-02.02.08 ***Cinghalais - Traduction***

H-02.02.09 ***Comorien - Traduction***

H-02.02.10 ***Coréen - Traduction***

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2011-2022 KIM Mi-Kyung (1967)

DIPLÔMES: Diplôme d'études approfondies spécialité psychopathologie - Maîtrise de psychologie de l'enfant
- Maîtrise de psychologie

13 Rue du Pastel
31650 LAUZERVILLE

Tél : 09.53.21.37.48
Port. : 06.79.96.07.30 Mèl : orly.dag@gmail.com

H-02.02.11 ***Dialectes africains - Traduction***

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2019-2023 ALEMU Joseph (1962)

DIPLÔMES: Brevet d'état professionnel de préparateur en pharmacie - Maîtrise en coopération et développement à L'INALLO

Association France Ethiopie MIDI-PYRENEES 13 rue Gabriel Peri - Appartement 26
31000 TOULOUSE

Tél : 05.81.34.36.58
Port. : 07.62.14.31.19 Mèl : joseph.alm@laposte.net

H-02.02.12 ***Finnois - Traduction***

H-02.02.13 ***Géorgien - Traduction***

ALBI

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2015-2022 DARJANIA Nona née SAKANDELIA (1965)
DIPLÔMES: DIPLOME "PHILOGUE PROFESSEUR DE LA LANGUE ET DE LA LITTÉRATURE
RUSSE" - UNIVERSITE DE TBILISSI

5 rue Bois du Garric
81990 LE SEQUESTRE

Tél : 05.81.02.41.11
Port. : 06.29.02.79.27 Mèl : nona4365@aliceadsl.fr

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2011-2022 BUCHUKURI Tsismari (1974)
DIPLÔMES: Diplôme géorgien d'enseignante de la langue française de l'école secondaire

125 avenue jean rieux Bât 1 appt 3
31500 TOULOUSE

Tél : 09.51.07.59.80
Port. : 06.43.56.09.11 Mèl : maricisa@yahoo.fr

2014-2022 JORJIK'IA Tea (1975)
DIPLÔMES: diplôme géorgien de juriste économiste

14 rue J.KEPPER
31000 TOULOUSE

Tél : 09.53.73.24.24
Port. : 06.30.85.74.47 Mèl : tea4@hotmail.fr

H-02.02.14 ***Hébreu - Traduction***

H-02.02.15 ***Hindi - Traduction***

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2002-2019 HAQUE-HASSAN Rana (1967)
DIPLÔMES: Diplôme universitaire certificat pratique de langue française

63 rue des Cigognes Appartement 39
31520 RAMONVILLE ST AGNE

Port. : 06.13.87.24.62 Mèl : rana_haque@yahoo.fr

H-02.02.16 ***Hongrois - Traduction***

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2000-2023 **CSEH Maria** (1959)
DIPLÔMES: Maîtrise de français langue étrangère

11 Impasse des bons Enfants
31320 CASTANET TOLOSAN

Tél : 05.34.66.38.67
Mèl : maria.cseh@laposte.net

En période probatoire

2017-2019 **PANCZEL Jolan** (1963)
DIPLÔMES: Diplôme hongrois de professeur de langue et de littérature russe, de profession de langue et de littérature française - Diplôme hongrois de professeur d'anglais -Diplôme hongrois de manager touristique

4 impasse Antoine Béthouard Bâtiment B - porte 46
31200 TOULOUSE

Tél : 09.52.43.23.87
Port. : 06.25.17.58.32 Mèl : jolan.panczel@laposte.net

H-02.02.17 ***Irlandais - Traduction***

H-02.02.18 ***Japonais - Traduction***

ALBI

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2010-2021 **TERAWAKI Hiroko** (1959)
DIPLÔMES: Licence japonaise en économie politique et gestion des entreprises-Licence droit économie gestion mention droit

42 Avenue du Maréchal Foch
81000 ALBI

Tél : 05.63.54.04.16
Port. : 06.62.00.45.70 Mèl : hiroko.terawaki@gmail.com

TOULOUSE

En période probatoire

2018-2020 **YAMAGUCHI Yuka** (1979)
DIPLÔMES: diplôme d'université supérieur pour l'enseignement du français à l'étranger (D.S.E.F.E)
diplôme d'université d'études Françaises (D.E.F)

30 RUE PHARAON
31000 TOULOUSE

Tél : 05.61.32.81.77
Mèl : nihon@japon-info.com

H-02.02.19 ***Judéo-arabe - Traduction***

H-02.02.20 ***Kabyle - Traduction***

TOULOUSE

En période probatoire

2017-2019 HADJOU Dehbia née BOUHADDA (1979)

1 allée de l'aspin Appartement 42
31770 COLOMIERS

Port. : 06.95.33.79.66 Mèl : salysam16@yahoo.fr

H-02.02.21 ***Kurde - Traduction***

H-02.02.22 ***Laotien - Traduction***

H-02.02.23 ***Malgache - Traduction***

H-02.02.24 ***Ourdou - Traduction***

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2002-2019 HAQUE-HASSAN Rana (1967)

DIPLÔMES: Diplôme universitaire certificat pratique de langue française

63 rue des Cigognes Appartement 39
31520 RAMONVILLE ST AGNE

Port. : 06.13.87.24.62 Mèl : rana_haque@yahoo.fr

H-02.02.25 ***Pachtou - Traduction***

H-02.02.26 ***Persan - Traduction***

CASTRES

En période probatoire

2017-2019 KORDALIVAND Rouheddin (1976)

DIPLÔMES: DEA Connaissances islamiques et droit (Université d'Imam Sadegh) ; Doctorat en droit (Université de Poitiers) ; Master droit pénal et sciences criminelles (Université de Poitiers)

15 bis, rue Bonafé
81100 CASTRES

Port. : 06.34.32.53.29 Mèl : kordalivande1@yahoo.fr

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2015-2022 DAMADE Lahib (1985)

Licence LICENCE MANAGEMENT DES ORGANISATIONS Spécialité création reprise et transmission d'entreprise ou d'activité dans les métier du BTP ET DE LA MECANIQUE

1 impasse beaucaire appt 121
31500 TOULOUSE

Port. : 07.81.24.54.35 Mèl : lahib-damade@hotmail.fr

1985-2022 GENOT Farideh née VAHEDI BODLA (1950) farsi/dari/iranien

DIPLÔMES: Certificat de maîtrise de lettres modernes- Licence de langue et littérature Française

4 Impasse du Général Aubugeois Appartement 232
31400 TOULOUSE

Tél : 05.61.32.19.34 Fax : 05.61.32.19.34
Port. : 06.71.80.80.32 Mèl : farideh.vahedi@wanadoo.fr

2007-2023 NOURI Manijeh née VOSSOUGH (1949)

DIPLÔMES: Diplôme d'études approfondies en langues et civilisations du proche orient et de l'afrique du nord - Licence de langues vivantes étrangères : études iraniennes - Maîtrise de langues vivantes étrangères : études iraniennes

47 Rue Pierre de Ronsard
31400 TOULOUSE

Tél : 05.61.53.38.49
Port. : 06.70.22.32.71 Mèl : simorgh31@orange.fr

En période probatoire

2018-2020 RIAHI France (1966)

DIPLÔMES: Maîtrise de droit international - licence droit public - DUG Droit -

1 PLACE DE L'INDEPENDANCE
31000 TOULOUSE

Tél : 09.84.19.14.11
Port. : 06.52.30.96.06 Mèl : france.riahi@yahoo.com

H-02.02.28 *Souhahélie (Swahili) - Traduction*

H-02.02.29 *Swahili - Traduction*

H-02.02.30 *Tagalog (Langue Philippine) - Traduction*

H-02.02.31 *Tamoul - Traduction*

H-02.02.32 **Thailandais - Traduction**

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2019-2023 CHINTANAVITCH Nutta (1953)

DIPLÔMES: Certificat d'université mention sciences politiques - Docteur de l'université de Toulouse mention sciences politiques

2 Rue des mariniers
31150 FENOUILLET

Tél : 05.62.75.24.67
Port. : 06.21.86.36.79 Mèl : chintana@hotmail.fr

En période probatoire

2017-2019 PELLE Tanida (1979)

34 avenue du président Doumergue
31500 TOULOUSE

Tél : 05.61.58.30.63
Port. : 06.66.08.75.76 Mèl : tanidap@yahoo.com

H-02.02.33 **Turc - Traduction**

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2008-2023 BOZ Bahtiyar (1976)

DIPLÔMES: Diplôme universitaire de technologie spécialité génie électrique et informatique industrielle option automatismes et systèmes

41 Rue Almendralejo
31380 MONTASTRUC LA CONSEILLERE

Tél : 09.80.85.46.20
Port. : 06.64.83.67.50 Mèl : Bahtiyar_Boz@hotmail.com

2003-2023 CELIKTEN Kâmil (1966)

DIPLÔMES: Diplôme supérieur d'études françaises, DIPLÔMES: 3ième année de droit (licence)

46 chemin de Raude Lauzette
31140 FONBEAUZARD

Tél : 05.61.75.80.85 Fax : 05.61.75.80.85
Port. : 06.08.41.78.73 Mèl : kamil.celikten@free.fr

2005-2021 PAMBOUC Deniz née NUHOGLU (1961)

DIPLÔMES: Maîtrise de Français langue étrangère - Licence sciences du langage mention français langue étrangère - Diplôme d'études universitaires générales de lettres et langues mention lettres modernes - Diplôme universitaire pour l'enseignement du français à l'étranger - Diplôme universitaire d'études françaises - Diplôme universitaire certificat pratique de langue française - Diplôme de langue française

26 rue Caraman
31000 TOULOUSE

Tél : 05.61.53.24.91
Port. : 06.62.34.24.91 Mèl : denizeric@free.fr

1986-2021 SAYIR Ohannes (1957)
DIPLÔMES: Diplôme anglais de génie mécanique

806 Chemin du Fourguet
31860 LABARTHE SUR LEZE

Tél : 05.62.23.51.46
Port. : 06.19.88.91.76 Mèl : jilber.sayir@orange.fr

En période probatoire

2018-2020 OK Julia Hatice (1976)
DIPLÔMES: master II droit public - Master II droit immobilier

24 boulevard Bonrepos Bâtiment G porte 27
31000 TOULOUSE

Port. : 06.60.23.76.95 Mèl : hatice.ok@hotmail.fr

H-02.02.34 *Vietnamien - Traduction*

TOULOUSE

En période probatoire

2017-2019 TRUONG Hong Liem (1956)

172 Avenue de la Gloire
31500 TOULOUSE

Port. : 06.07.91.35.50 Mèl : truonghliem@gmail.com

H-02.02.35 *Mongol - Traduction*

H-02.02.36 *Malais (Malaka-Archipel Indonésien) - Traduction*

H-02.02.37 *Indonésien - Traduction*

H-02.02.38 *Syriaque - Traduction*

H-02.02.39 *Pendjabi - Traduction*

H-02.03 - Langue française et dialectes - Traduction

H-02.04 - Langues germaniques et scandinaves - Traduction

H-02.04.01 *Allemand - Traduction*

ALBI

En période probatoire

2018-2020 **DOKHAN Emmanuelle** (1974)

DIPLÔMES: 1984- UNIVERSITE DE PARIS X - MAITRISE LANGUES ETRANGERES "ALLEMAND"

4, AVENUE EDOUARD HERRIOT
81000 ALBI

Tél : 05.81.40.76.76
Port. : 06.26.90.80.72 Mèl : emmanuelle.dok@gmail.com

CASTRES

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2015-2022 **MARAVAL Suzanne née MACHY** (1955)

DIPLÔMES: 1974 : Bac Série A

1976 : Collaborateur multilingue - Centre d'Etudes Pratiques de Langues Vivantes

1976 : certificat examen allemand commercial - Chambre Officielle de Commerce Franco-Allemande

22 bis, Rec des Auriols
81200 MAZAMET

Tél : 05.63.61.85.85 Fax : 05.63.98.92.93
Mèl : sumatrasc@wanadoo.fr

2014-2021 **VAN DRIEL Koert Jan** (1947)

135 Chemin de la Vidalèse " La Maillote"- Les Salvages
81100 CASTRES

Tél : 05.63.35.10.64
Port. : 06.87.48.94.06 Mèl : Koertvandriel@aol.com

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2012-2019 **COUTINHO Julia née SCHUMACHER** (1979)

DIPLÔMES: Diplôme d'études supérieures spécialisées en traduction et traduction spécialisée - Maîtrise en langues étrangères appliquées mention affaires et commerce spécialité anglais / allemand

4 Route de Sainte Foy d'Aigrefeuille
31570 PRESERVILLE

Tél : 05.61.83.96.22
Port. : 06.77.19.49.96 Mèl : julia.coutinho@orange.fr

2013-2019 DENISSOV Rosa née MOUKHAMETDINOVA (1962)

DIPLÔMES: Master 2 mention "lettres" spécialité "littérature générale et comparée" - Master domaine lettres langues et arts mention lettres spécialité littérature générale et comparée - Diplôme supérieur pour l'enseignement du français à l'étranger - Diplôme d'université responsable des structures touristiques et hôtelières

8 rue de Gap Appartement 583 - Bâtiment B33
31500 TOULOUSE

Tél : 09.51.71.91.45
Port. : 06.62.52.76.46 Mèl : rosadenis1@yahoo.fr

2011-2022 DISTLER BOREUX Ute (1957)

DIPLÔMES: Diplôme de langue Française - Examen d'état d'Hambourg pour l'enseignement en établissements professionnels discipline "économie commerciale" - Brevet professionnel de Hambourg pour cabinets d'avocats et notaires

RESIDENCE LE MONTELLO 1 APPARTEMENT 214 1 BIS RUE GEORGES VALLEREY
31320 CASTANET TOLOSAN

Tél : 05.61.81.31.39
Port. : 06.07.23.16.17 Mèl : udtraduction@orange.fr

2007-2023 JANSEN Olaf (1973)

DIPLÔMES: Diplôme de docteur en sciences des agroressources option réactivités des agroressources - Diplôme d'état de chimie alimentaire (Hambourg)

Appartement H 55 1 Rue Peyrolade
31300 TOULOUSE

Tél : 05.61.41.19.55
Port. : 06.75.42.29.99 Mèl : jansentraduction@yahoo.fr

H-02.04.02 ***Danois - Traduction***

H-02.04.03 ***Néerlandais - Traduction***

ALBI

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1992-2019 GIBELIN Monique (1945)

DIPLÔMES: Diplôme de candidat traducteur de l'institut supérieur de commerce de l'état à Anvers

7-9 Rue de Jarlard
81000 ALBI

Tél : 05.63.56.35.01 Fax : 05.63.56.35.01
Port. : 06.12.49.51.72 Mèl : Gibelin@aol.com

CASTRES

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2014-2021 VAN DRIEL Koert Jan (1947)

135 Chemin de la Vidalèse " La Maillote"- Les Salvages
81100 CASTRES

Tél : 05.63.35.10.64
Port. : 06.87.48.94.06 Mèl : Koertvandriel@aol.com

FOIX

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2007-2023 PALMINTERI-HAANDRIKMAN Elvira (1963)

DIPLÔMES: Maîtrise de langues étrangères appliquées option traduction spécialisée en anglais et allemand
- Diplôme d'études universitaires générales pluridisciplinaire orientation langues étrangères appliquées

10 Avenue du Couserans

09340 VERNIOLLE

Fax : 05.61.60.51.97

Port. : 06.88.73.71.15 Mèl : text09@aol.com

MONTAUBAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2014-2021 VAN DER HORST BOS Joanna (1954)

DIPLÔMES: Doctorat de la langue et la littérature française (Université d'Amsterdam)

Lieu Dit Beller

82400 ST VINCENT LESPINASSE

Tél : 05.63.29.04.72

Port. : 06.87.60.44.66 Mèl : tradu.bos@wanadoo.fr

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2014-2021 MICHGELSEN Pauline (1961)

DIPLÔMES: Certificat de maîtrise en langues et littérature slaves (Université d'Amsterdam) - Diplôme de langue et de civilisation françaises

24 rue de Naples

31500 TOULOUSE

Tél : 09.67.21.12.87

Port. : 06.27.49.04.53 Mèl : pjamichgelsen@yahoo.com

En période probatoire

2019-2021 HELSEN Eléna (1992)

DIPLÔMES: MASTER 2 Droit international, Européen et comparé juriste international université Toulouse
1

MASTER 1 droit international, Européen et comparé -
Licence en Droit

44 CHEMIN DE LA CASSAGNERE LOT B 13

31270 CUGNAUX

Port. : 06.32.55.28.48 Mèl : elena.helsen@gmail.com

H-02.04.04 *Norvégien - Traduction*

H-02.04.05 *Suédois - Traduction*

H-02.05 - Langues romanes : espagnol, italien, portugais, autres langues romanes - Traduction

H-02.05.01 Catalan - Traduction

CASTRES

En période probatoire

2018-2020 De GERANDO Valérie (1976)

DIPLÔMES: DESS de Traduction Editoriale, Economique et Technique - Maîtrise en langues étrangères appliquées mention traduction spécialisée -

17 rue des Capucins
81100 CASTRES

Tél : 05.63.71.14.13
Port. : 06.29.60.47.62 Mèl : degerando@hotmail.com

FOIX

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2019-2023 THOMASSEY Emilia (1977)

DIPLÔMES: 2000 : Diplôme d'études universitaires générales lettres et langues spécialité catalan - Licence langues littératures et civilisations étrangères spécialité espagnol

3 rue Joseph Bedel
09100 ST JEAN DU FALGA

Tél : 05.61.68.08.02
Port. : 06.50.23.53.70 Mèl : emilia.thomassey@sfr.fr

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1996-2023 CUADRENYS épouse VAN STRAATEN (1958)

DIPLÔMES: Maîtrise de lettres modernes

22 rue Peyras
31000 TOULOUSE

Tél : 05.61.63.96.96 Fax : 05.61.63.96.96
Port. : 06.87.84.34.81 Mèl : gmtrad.fr@gmail.com

2013-2020 DEFARGE Pascale née LAÏLLE (1964)

DIPLÔMES: Diplôme d'études universitaires générales de lettres et arts section espagnol - Diplôme trilingue français-espagnol, anglais de l'institut supérieur d'interprétariat et de traduction de Paris

267 Chemin de Montgras
31370 BEAUFORT

Tél : 05.61.92.41.73 Fax : 05.61.92.41.73
Port. : 06.63.43.91.89 Mèl : buiss@aol.com

2014-2021 GALDON CLAVELL Laia (1979)

DIPLÔMES: Diplôme universitaire officiel en traduction et interprétariat (Université de Pompeu Fabra Espagne) - Diplôme de formation de professeurs de Catalan pour adultes (université de Barcelone) - Diplôme approfondi de la langue française - Diplôme de français commercial

27 rue André Vasseur Appt 26 Bât A
31200 TOULOUSE

Port. : 06.29.22.04.97 Mèl : galdon.trad@gmail.com

1979-2019 HUMBERT Jean-Claude (1946)

DIPLÔMES: Brevet de technicien supérieur spécialité traducteur commercial espagnol

20 Rue de l'Aubépine
31500 TOULOUSE

Tél : 05.61.20.58.06
Mèl : jclaud333@wanadoo.fr

H-02.05.02 *Espagnol - Traduction*

ALBI

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1992-2019 GIBELIN Monique (1945)

DIPLÔMES: Diplôme de candidat traducteur de l'institut supérieur de commerce de l'état à Anvers

7-9 Rue de Jarlard
81000 ALBI

Tél : 05.63.56.35.01 Fax : 05.63.56.35.01
Port. : 06.12.49.51.72 Mèl : Gibelin@aol.com

En période probatoire

2019-2021 FUENTES Maria del Carmen (1958)

Licence d'enseignement espagnol, DIPLÔMES: Maîtrise d'espagnol mention TB

LYCEE POLYVALENT JEAN JAURES ROUTE DE BLAYE
81400 CARMAUX

Tél : 05.63.80.22.00 Fax : 05.63.76.53.96
Port. : 06.46.22.22.77 Mèl : maria.fuentes@lycees-carmaux.fr

2017-2019 MAZZELLA Raquel née MOYA SILVAN (1987)

DIPLÔMES: MASTER EN TRADUCTION ET INTERPRETATION

46 Avenue de Lescure
81160 ARTHES

Tél : 05.67.67.41.39 Fax : 05.67.67.41.39
Port. : 06.51.93.03.22 Mèl : raql.moya@gmail.com

CASTRES

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2014-2021 AUGER Maria (1950)

DIPLÔMES: Diplôme de psychopathologie - Maîtrise de psychologie - Licence de psychologie - Diplôme de l'Ecole Normale de Barcelone -

Baccalauréat série Philosophie

Les Amialhes 25, route de Puech Auriol
81100 CASTRES

Tél : 05.67.57.85.80
Port. : 06.79.78.11.54 Mèl : i.auger@voila.fr

2014-2021 De GERANDO Valérie (1976)

DIPLÔMES: DESS de Traduction Editoriale, Economique et Technique - Maîtrise en langues étrangères appliquées mention traduction spécialisée -

17 rue des Capucins
81100 CASTRES

Tél : 05.63.71.14.13
Port. : 06.29.60.47.62 Mèl : degerando@hotmail.com

2014-2021 USON VAN DRIEL Elisabeth (1954)

DIPLÔMES: Licence d'enseignement d'espagnol

135 Chemin de la Vidalèse La Maillote- Les Salvages
81100 CASTRES

Tél : 05.63.35.10.64
Port. : 06.86.28.03.90 Mèl : elisabethuson@aol.com

En période probatoire

2019-2021 NUÑEZ Maria Isolina (1971)

DIPLÔMES: 1993 : maîtrise d'espagnol à l'Université de Toulouse le Mirail
1994 : CAPES Académie de Toulouse

Collège Jean Monnet 24, avenue du Sidobre
81100 CASTRES

Tél : 05.63.62.51.80 Fax : 05.63.62.51.81
Port. : 06.18.97.31.66

FOIX

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2019-2023 THOMASSEY Emilia (1977)

DIPLÔMES: 2000 : Diplôme d'études universitaires générales lettres et langues spécialité catalan - Licence langues littératures et civilisations étrangères spécialité espagnol

3 rue Joseph Bedel
09100 ST JEAN DU FALGA

Tél : 05.61.68.08.02
Port. : 06.50.23.53.70 Mèl : emilia.thomassey@sfr.fr

En période probatoire

2019-2021 CESAR Joel (1983)

DIPLÔMES: Master I économie et management du tourisme - Licence professionnelle commerce spécialité approche interculturelle des marchés internationaux

ACG TRAD 1 rue de la Barguillere
09000 FOIX

Port. : 06 23 29 82 64 Mèl : joel.acgtrad@gmail.com

2016-2019 GIULIANI-CESAR (1986)

DIPLÔMES: MASTER arts, lettres et langues à finalité professionnelle Spécialité didactique des langues, français langue étrangère et seconde
LICENCE sciences humaines et sociales Mention Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales Spécialité ESPAGNOL
BTS Animation et gestion touristiques locales

1 RUE DE LA BARGUILLERE
09000 FOIX

Port. : 06.03.28.21.31 Mèl : anigiulianicesar@gmail.com

2017-2019 PEREZ Amparo (1970)

DIPLÔMES: CAPES Espagnol
LICENCE langues, littératures et civilisations étrangères spécialité ESPAGNOL

8 rue des Castagnes - Roubichou
09100 ARVIGNA

Tél : 05.61.60.49.95 Fax : 06.35.52.36.82
Mèl : ampariperez@orange.fr

MONTAUBAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2003-2019 GARCIA-VILAR Amparo (1955)

DIPLÔMES: Diplôme national d'oenologue - Maîtrise d'Espagnol

490 Rue Camille Delthil
82000 MONTAUBAN

Tél : 05.63.03.65.08 Fax : 05.63.03.65.08
Port. : 06.81.01.06.04 Mèl : amparo.gv@laposte.net

2011-2021 MONTERGOUX Roger (1952)

DIPLÔMES: Brevet de technicien supérieur spécialité traducteur commercial espagnol - Diplôme d'études approfondies en sociologie - Diplôme d'études de langues vivantes (espagnol)

5 Allées Jules Ferry
82100 CASTELSARRASIN

Tél : 05.63.32.27.62 Fax : 05.63.32.27.62
Port. : 06.37.19.30.03 Mèl : roger.montergoux@orange.fr

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2019-2023 BELLOSTAS Alice (1974)

DIPLÔMES: Diplôme european Master in translation - diplôme Master traduction interprétation -

BAT B APT 222 40 RUE DES FONTAINES
31300 TOULOUSE

Port. : 06.11.29.03.90 Mèl : abellostas@hotmail.com

1996-2023 CUADRENYS épouse VAN STRAATEN (1958)

DIPLÔMES: Maîtrise de lettres modernes

22 rue Peyras
31000 TOULOUSE

Tél : 05.61.63.96.96 Fax : 05.61.63.96.96
Port. : 06.87.84.34.81 Mèl : gmtrad.fr@gmail.com

2012-2019 DE HAENE-ELETA Françoise (1953)

DIPLÔMES: Diplôme d'études approfondies spécialité études ibériques - Licence en droit - Licence langues, littératures et civilisations étrangères spécialité espagnol - Maîtrise d'espagnol

3 Route de Luscan
31510 BARBAZAN

Tél : 05.61.79.69.81 Fax : 05.61.94.32.83
Port. : 06.15.37.91.22 Mèl : f.2n@eleta.fr

2013-2020 DEFARGE Pascale née LAÏLLE (1964)

DIPLÔMES: Diplôme d'études universitaires générales de lettres et arts section espagnol - Diplôme trilingue français-espagnol, anglais de l'institut supérieur d'interprétariat et de traduction de Paris

267 Chemin de Montgras
31370 BEAUFORT

Tél : 05.61.92.41.73 Fax : 05.61.92.41.73
Port. : 06.63.43.91.89 Mèl : buiss@aol.com

2019-2023 HABAS CASTRO Maria Esther (1982)

DIPLÔMES: Maîtrise de traduction et interprétariat
Master II en traduction spécialisée

39 rue du Chant du Merle
31400 TOULOUSE

Tél : 05.34.26.15.73
Port. : 06.26.12.32.92 Mèl : ester.habas@esterhabas-translation.eu

1979-2019 HUMBERT Jean-Claude (1946)

DIPLÔMES: Brevet de technicien supérieur spécialité traducteur commercial espagnol

20 Rue de l'Aubépine
31500 TOULOUSE

Tél : 05.61.20.58.06
Mèl : jclaud333@wanadoo.fr

1997-2020 MERLO Félicie (1959)

DIPLÔMES: Diplôme d'études universitaires générales en lettres et arts section espagnol - Certificat d'aptitude au professorat d'enseignement générale de collège - Licence d'espagnol

3 rue de la Meurthe
31100 TOULOUSE

Tél : 05.61.25.59.79 Fax : 05.61.25.59.79
Port. : 06.82.46.42.28 Mèl : felicie.merlo@laposte.net

1995-2021 PENA Sylvie (1956)

DIPLÔMES: Diplôme de l'école supérieure de cadres - Licence Es-lettres d'enseignement d'espagnol

17 Avenue des Pyrénées
31120 ROQUES SUR GARONNE

Tél : 05.61.72.66.56 Fax : 05.61.72.66.56
Port. : 06.14.63.89.54 Mèl : sylvie-pena@orange.fr

2001-2022 TINÉ Catherine (1962)

DIPLÔMES: Licence langues étrangères appliquées - Diplôme de l'école supérieure de cadres (interprètes-traducteurs)

2 Rue Jean Victorin Déqué
31500 TOULOUSE

Tél : 05.62.47.12.66
Port. : 06.30.82.45.71 Mèl : catherine.tine@hotmail.fr

2019-2023 VIGUIER Jérôme (1975)

DIPLÔMES: PROFESSEUR AGREGÉ D'ESPAGNOL
DEA LLCE ESPAGNOL

sciences Po TOULOUSE 2 Ter rue des Puits Creusés
31685 TOULOUSE CEDEX

Port. : 06.31.99.83.69 Mèl : viguier.jerome@hotmail.com

H-02.05.03 *Espéranto - Traduction*

H-02.05.04 *Grec moderne - Traduction*

ST GAUDENS

En période probatoire

2019-2021 SAINT-AVIT Claude (1955)

DIPLÔMES: DEA ETUDES GRECQUES - MAÎTRISE D'ANGLAIS

8 Quartier Cassagne
31350 CHARLAS

Tél : 05.61.88.65.28
Port. : 06.30.44.39.32 Mèl : saint-avitclaud@ozone.net

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2014-2019 KAMPOURAS Stamatios (1981)

17 Rue de Toul
31000 TOULOUSE

Tél : 09.51.38.46.65
Port. : 06.37.70.48.33 Mèl : stamatios.kampouras@free.fr

2015-2022 MYTARA Kleopatra (1980)

DIPLÔMES: Maîtrise de langue et littérature française
Master 2 de traduction professionnel trilingue anglais Français grecs

résidence le Patio - apt A 308 8 rue saint léon
31400 TOULOUSE

Tél : 09.67.34.39.08
Port. : 06.40.90.12.85 Mèl : kleo.mytara@gmail.com

H-02.05.05 *Italien - Traduction*

CASTRES

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2013-2020 REYNAUD DE MAZERAT Anne (1947)

DIPLÔMES: Institut d'Etudes Politiques de Toulouse

7 Place Saint Georges
81260 BRASSAC

Tél : 05.63.74.00.52
Port. : 06.82.87.86.67 Mèl : picotalens@gmail.com

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1992-2019 GIUSTI Sylvain (1956)

DIPLÔMES: Diplôme d'études universitaires générales : anglais-italien lettres étrangères appliquées -
Maîtrise des langues étrangères appliquées (anglais/italien) - Licence de langues étrangères appliquées

15 Impasse de Saint Martory
31100 TOULOUSE

Tél : 05.61.40.43.83 Fax : 05.61.41.55.99
Mèl : sgmt@orange.fr

1979-2019 HUMBERT Jean-Claude (1946)

DIPLÔMES: Brevet de technicien supérieur spécialité traducteur commercial espagnol

20 Rue de l'Aubépine
31500 TOULOUSE

Tél : 05.61.20.58.06
Mèl : jclaud333@wanadoo.fr

2009-2020 LAI Daniela (1974)

DIPLÔMES: Doctorat - Diplôme d'études approfondies en littérature française antique et comparée mention italien - Maîtrise en langues et littératures étrangères (université de Sassari en Italie)

5 Impasse Clôs de Rispet Chemin de Rispet
31200 TOULOUSE

Tél : 05.61.22.04.09 Fax : 05.61.22.04.09
Port. : 06.85.99.38.13 Mèl : daniela.lai@free.fr

En période probatoire

2017-2019 FALCETO Sarah (1984)

138 avenue des mInimes Batiments B2
31200 TOULOUSE

Port. : 06.89.33.47.77 Mèl : sarah1falceto@yahoo.fr

H-02.05.06 *Latin - Traduction*

H-02.05.07 *Portugais - Traduction*

ALBI

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1992-2019 GIBELIN Monique (1945)

DIPLÔMES: Diplôme de candidat traducteur de l'institut supérieur de commerce de l'état à Anvers

7-9 Rue de Jarlard
81000 ALBI

Tél : 05.63.56.35.01 Fax : 05.63.56.35.01
Port. : 06.12.49.51.72 Mèl : Gibelin@aol.com

CASTRES

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2012-2019 FABRE Marie-France née BECO (1971)

DIPLÔMES: Maîtrise de Portugais - Diplôme d'études approfondies spécialité études ibériques - Diplôme d'études de pédagogie de l'IRFEC à Toulouse

65 Allées Corbière
81100 CASTRES

Tél : 05.63.72.10.93
Port. : 06.11.48.44.02 Mèl : mffabre@free.fr

MONTAUBAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2015-2022 SILVA-MARTINS Anna Maria née DE MOURA (1972)

Licence licence d'enseignement en langue portugaise et française (université d'Aveiro-Portugal)

404, route d'Albi
82370 ST NAUPHARY

Tél : 05.63.67.16.42
Port. : 07.62.62.31.77 Mèl : ana2silva@hotmail.com

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2014-2021 **BELOU BARRUE Martine** (1954)

12 rue Bellegarde
31000 TOULOUSE

Tél : 05.61.21.09.58
Port. : 06.83.24.05.35 Mèl : martine.beba@gmail.com

2013-2020 **DEFARGE Pascale née LAÏLLE** (1964)

DIPLÔMES: Diplôme d'études universitaires générales de lettres et arts section espagnol - Diplôme trilingue français-espagnol, anglais de l'institut supérieur d'interprétariat et de traduction de Paris

267 Chemin de Montgras
31370 BEAUFORT

Tél : 05.61.92.41.73 Fax : 05.61.92.41.73
Port. : 06.63.43.91.89 Mèl : buiss@aol.com

2009-2020 **GRAUX Marie née TAVARES DE ALMEIDA** (1961)

DIPLÔMES: Maîtrise langues littératures et civilisation étrangères spécialité portugais

9 & 9 bis rue du pont st pierre
31300 TOULOUSE

Tél : 05.31.98.67.90
Port. : 06.83.51.32.24 Mèl : institutluso31@gmail.com

2009-2020 **GUERREIRO Emmanuelle** (1966)

DIPLÔMES: Certificat d'admission au doctorat spécialité portugais

19 Impasse du Vieux moulin
31700 DAUX

Port. : 06.11.60.78.97 Mèl : emma.guerreiro@yahoo.fr

1979-2019 **HUMBERT Jean-Claude** (1946)

DIPLÔMES: Brevet de technicien supérieur spécialité traducteur commercial espagnol

20 Rue de l'Aubépine
31500 TOULOUSE

Tél : 05.61.20.58.06
Mèl : jclaud333@wanadoo.fr

En période probatoire

2018-2020 **ATAIDE Maria Margarida** (1967)

DIPLÔMES: Doctorat en histoire - Master en monachisme et identités européennes

RESIDENCE DONATELLO BAT B APPT 1097 4 ALLEE DU NIGER
31000 TOULOUSE

Port. : 06.47.15.56.61 Mèl : trad@itineuropa.eu

H-02.05.08 ***Roumain - Traduction***

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2015-2022 **CRETU Loredana née GINERICA** (1975)

DIPLÔMES: MASTER I en droit (sciences juridiques et administratives)

35 bis Route d'Albi villa 3
81800 RABASTENS

Port. : 07.77.38.87.15 Mèl : Lorecretu@yahoo.com

2004-2019 **GARCIA Madalina née TUCAN** (1969)

DIPLÔMES: Diplôme roumain de sous ingénieur en chimie spécialisation technologie chimique anorganique

39 D Boulevard Jean Brunhes
31300 TOULOUSE

Tél : 09.67.40.25.94
Port. : 07.88.76.36.86 Mèl : madalina.garcia2601@outlook.fr

2019-2023 **GOUT Varvara née CIOBANU** (1970)

DIPLÔMES: Master sciences de l'éducation et de la formation - Master droit économie gestion

1 Impasse des bouvreuils
31700 BLAGNAC

Port. : 06.84.37.56.12 Mèl : varvara.gout@yahoo.com

2006-2022 **ICLANZAN Serban** (1975)

DIPLÔMES: Diplôme d'études approfondies spécialité science politique - Diplôme approfondi de langue française - DEUG mention droit - Licence de droit - Maîtrise de droit mention droit international et européen

10 Place du Parlement
31000 TOULOUSE

Port. : 06.23.12.87.80 Mèl : s.iclanzan@yahoo.fr

2014-2021 **IVASCU Crina** (1978)

DIPLÔMES: Diplôme approfondi de langue française - Maîtrise lettres langues et arts mention française langue étrangère - Master la science et la pratique de la traduction (université de Roumanie) - Licence es-lettres en lettres classique spécialité langue et littérature française - langue et littérature anglaise (université de roumanie)

157 chemin de la salade Ponsan Bâtiment G Appartement 178
31400 TOULOUSE

Port. : 06.98.98.38.08 Mèl : crina.achetraritei@hotmail.com

2003-2023 **MOLINIE Maria Liliana née COMAN** (1954)

DIPLÔMES: Doctorat lettres modernes - Maîtrise en lettres modernes - Diplôme d'études approfondies en littérature française antique et comparée

25 rue de la Sardane
31170 TOURNEFEUILLE

Tél : 05.61.49.51.89
Port. : 06.81.94.88.50 Mèl : liliana.molinie@neuf.fr

En période probatoire

2019-2021 CHIPER Vasile (1974)

DIPLÔMES: Licence langues littératures et civilisations étrangères Russe
Diplome supérieur pour l'enseignement du Français à l'étranger

1 Rue Jean Mermoz appartement E 10
31100 TOULOUSE

Tél : 05.67.08.77.28
Port. : 06.33.07.95.63 Mèl : vasilechiper@yahoo.fr

H-02.05.09 ***Rromani-Tzigane - Traduction***

H-02.05.10 ***Moldave - Traduction***

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2015-2022 CHIPER Vasile (1974)

DIPLÔMES: Licence langues littératures et civilisations étrangères Russe
Diplome supérieur pour l'enseignement du Français à l'étranger

1 Rue Jean Mermoz appartement E 10
31100 TOULOUSE

Tél : 05.67.08.77.28
Port. : 06.33.07.95.63 Mèl : vasilechiper@yahoo.fr

H-02.05.11 ***Tchéchéne - Traduction***

H-02.06 - Langues slaves - Traduction

H-02.06.01 ***Albanais - Traduction***

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2000-2019 BILIMANI Bardhylka née DHIMA (1949)

DIPLÔMES: Doctorat en Sciences du langage (ALBANIE) - Doctorat en sciences du langage - Diplôme de
professeur de Français et d'Albanais (ALBANIE)

23 Rue Jean Aicard Appartement 10
31500 TOULOUSE

Tél : 05.34.30.16.85
Mèl : bardha@hotmail.fr

2014-2021 XEXO Mirela née SPAHIU (1963)

DIPLÔMES: Diplôme de recherches universitaire en mécanique de fluides - INP Toulouse
Diplôme albanais d'ingénieur mécanique pour l'industrie
Diplôme universitaire d'études françaises
Certificat de langue française 1 et 2 - DEFLE

22 Rue du Limousin
31100 TOULOUSE

Tél : 05.34.55.66.96 Fax : 05.34.55.66.96
Port. : 06.64.12.38.21 Mèl : mirela.xexo@gmail.com

H-02.06.02 **Bulgare - Traduction**

MONTAUBAN

En période probatoire

2018-2020 GEORGIEVA Pepa (1970)

DIPLÔMES: Diplôme d'université certificat pratique de langue française

25 Rue des Coquelicots
82290 LA VILLE DIEU DU TEMPLE

Tél : 05.81.98.74.16
Port. : 06.18.24.72.89 Mèl : pepa.gueorgieva@laposte.net

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1997-2019 HARIZANOV Antonia néeTABAKOVA (1958)

DIPLÔMES: Diplôme de linguiste-spécialiste en langue et littérature russes, professeur de langue et littérature russes, traducteur-interprète russe et bulgare de l'université de Sofia (Bulgarie) -DEUG de langues étrangères appliquées - Diplôme universitaire certificat pratique de langue française

2 Boulevard d'arcole bal 15
31000 TOULOUSE

Tél : 05.61.62.91.81 Fax : 05.61.62.91.81
Port. : 06.30.56.90.29 Mèl : antonia.tabakova@gmail.com

2000-2019 HARIZANOV Peter (1958)

DIPLÔMES: Maîtrise de langues étrangères appliquées (anglais-russe) - Mastère spécialisé en marketing et communication commerciale - Diplôme "littérature, langue et civilisation bulgares" de l'université de Sofia (Bulgarie) - Licence de langues étrangères appliquées (anglais-russe) - Diplôme universitaire certificat pratique de langue française

2 Boulevard d'Arcole BAL 15
31000 TOULOUSE

Tél : 05.61.62.91.81 Fax : 05.61.62.91.81
Port. : 06.07.79.18.47 Mèl : peter.harizanov@wanadoo.fr

2014-2021 LAMBOLEY Zdravka Christelle née CHTARKELOV (1951)

DIPLÔMES: Diplôme d'études supérieures de l'université de Sofia en spécialiste de langue et littérature françaises et professeur de français dans les écoles secondaires

28 bis rue de Paloumère
31260 MANE

Tél : 05.61.97.61.48
Port. : 06.84.90.74.59 Mèl : metz.lamboley@free.fr

En période probatoire

2017-2019 **NIKOLOVA Radostina** (1970)

7 boulevard des minimes
31200 TOULOUSE

Tél : 05.61.99.13.02
Port. : 06.80.62.80.80 Mèl : radostina31@gmail.com

H-02.06.03 ***Lituanien - Traduction***

ALBI

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2011-2020 **ARNAUD Dana** (1966)

DIPLÔMES: Diplôme de l'Enseignement Supérieur de la Philologie Allemande - Université de Vilnius (Lituanie) - Diplôme d'études universitaire générales lettres et langues mention Lettres Modernes- Université de Toulouse - Diplôme de l'Enseignement Supérieur -qualification de professeur de langue et de littérature russes - Université de Vilnius (Lituanie)

Le Mazet N°7
81150 TERSSAC

Tél : 05.63.38.53.39 Fax : 05.63.54.24.76
Port. : 06.66.81.18.42 Mèl : dana.arnaud@gmail.com

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2019-2023 **LEVICKAITE Laima** (1988)

DIPLÔMES: Diplôme approfondi de langue française

1 rue bis Jean Mermoz
31120 ROQUETTES

Port. : 06.98.04.67.31 Mèl : laima.levickaite@gmail.com

H-02.06.04 ***Macédonien - Traduction***

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2000-2019 **HARIZANOV Peter** (1958)

DIPLÔMES: Maîtrise de langues étrangères appliquées (anglais-russe) - Mastère spécialisé en marketing et communication commerciale - Diplôme "littérature, langue et civilisation bulgares" de l'université de Sofia (Bulgarie) - Licence de langues étrangères appliquées (anglais-russe) - Diplôme universitaire certificat pratique de langue française

2 Boulevard d'Arcole BAL 15
31000 TOULOUSE

Tél : 05.61.62.91.81 Fax : 05.61.62.91.81
Port. : 06.07.79.18.47 Mèl : peter.harizanov@wanadoo.fr

H-02.06.05 **Polonais - Traduction**

MONTAUBAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2019-2023 PRZYBYLSKA Marta née KIRSCHKE (1978)

DIPLÔMES: master II en philologie germanique (Bac + 5)

863 chemin de Saraille
82000 MONTAUBAN

Port. : 06.13.63.93.42 Mèl : martakirschke@hotmail.com

2008-2020 TEILLAC Ursula née SZESKO (1972)

DIPLÔMES: DESS de traduction professionnelle - Diplôme supérieur d'études françaises - Licence de lettres modernes - Maîtrise de lettres modernes

45 Rue de la Banque
82000 MONTAUBAN

Tél : 05.63.66.39.32
Port. : 06.13.54.33.92 Mèl : uteillac@sfr.fr

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1992-2019 GRUDNIK BHATKER Zyta (1957)

DIPLÔMES: Diplôme polonais de master d'archéologie - Diplôme supérieur pour l'enseignement du français à l'étranger - Diplôme d'études françaises

140 avenue des Minimes
31200 TOULOUSE

Tél : 05.61.13.40.18
Mèl : zytagrudnik@yahoo.fr

1997-2022 TRZASKO Lidia (1968)

DIPLÔMES: Diplôme d'études approfondies spécialité littératures française antique et comparée - Licence langues littérature et civilisations étrangères spécialisation polonais

71 Rue Bayard Le Clos du Prince - Appartement 19
31000 TOULOUSE

Tél : 05.61.63.86.89
Port. : 06.23.14.37.59 Mèl : lidia.trzasko@orange.fr

En période probatoire

2014-2020 NOWAK Anna Elzbieta (1980)

DIPLÔMES: Maîtrise langues, littératures et civilisation étrangères spécialité polonais - Master sciences humaines et sociales mention information et communication spécialité administration et gestion de la communication -

8 Avenue Marcel Doret
31860 LABARTHE SUR LEZE

Port. : 06.85.71.40.96 Mèl : ania.nowak@free.fr

2017-2019 PAJAK Zuzanna (1977)

DIPLÔMES: Doctorat lettres modernes - Diplôme d'études approfondies spécialité littératures française, antique comparée - Master en philologie romane (Université Torun en Pologne)

23 rue de Stalingrad Boîte 9
31000 TOULOUSE

Port. : 06.60.16.00.92 Mèl : zuzannapajak@gmail.com

H-02.06.06 Russe - Traduction

ALBI

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2015-2022 ARNAUD Dana (1966)

DIPLÔMES: Diplôme de l'Enseignement Supérieur de la Philologie Allemande - Université de Vilnius (Lituanie) - Diplôme d'études universitaire générales lettres et langues mention Lettres Modernes- Université de Toulouse - Diplôme de l'Enseignement Supérieur - qualification de professeur de langue et de littérature russes - Université de Vilnius (Lituanie)

Le Mazet N°7
81150 TERSSAC

Tél : 05.63.38.53.39 Fax : 05.63.54.24.76
Port. : 06.66.81.18.42 Mèl : dana.arnaud@gmail.com

2015-2022 DARJANIA Nona née SAKANDELIA (1965)

DIPLÔMES: DIPLOME "PHILOGUE PROFESSEUR DE LA LANGUE ET DE LA LITTÉRATURE RUSSE" - UNIVERSITE DE TBILISSI

5 rue Bois du Garric
81990 LE SEQUESTRE

Tél : 05.81.02.41.11
Port. : 06.29.02.79.27 Mèl : nona4365@aliceadsl.fr

En période probatoire

2018-2020 HANLON Natallia (1979)

DIPLÔMES: 2001 - MAITRISE SCIENCES HUMAINES LANGUES ETRANGERES - UNIVERSITE DE MINSK BIELORUSSIE .

3 CHEMIN DU PETIT BOIS
81120 DENAT

Tél : 05.63.53.10.14
Port. : 07.68.22.43.11 Mèl : natallia.hanlon@yahoo.ie

CASTRES

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1998-2020 FALCOT Svetlana née KOUTSEMELOVA (1956)

DIPLÔMES: Master russe ès science en télécommunication

17 rue René Nelli
81100 CASTRES

Tél : 05.63.51.26.40
Port. : 06.67.43.16.93 Mèl : svetfalcot@cegetel.net

FOIX

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2019-2023 CALVEL Natallia (1974)
DIPLÔMES: DESS spécialité Comptabilité analytique -diplôme russe -
13 route du Stade
09000 ST JEAN DE VERGES
Port. : 06.78.10.65.93 Mèl : natallia09@sfr.fr

1999-2020 KAMENSKY Hélène (1946)
Résidence Gabriel Fauré - Appartement 22 20 rue Charles de Gaulle
09100 PAMIERS
Tél : 05.61.69.65.89
Port. : 06.63.29.45.41 Mèl : helene.kamensky@gmail.com

MONTAUBAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2009-2020 CARO Anna née LUPANOVA (1969)
DIPLÔMES: Diplôme de l'université d'état de Saint Pétersbourg
VILLENAYSSAGUE
82170 MONBEQUI
Tél : 05.63.02.25.39
Port. : 06.73.12.22.57 Mèl : anna_caro@hotmail.fr

2003-2021 KARPOUKHINE Marie-Christine (1954)
DIPLÔMES: Diplôme d'études approfondies en structures et évolution des langues slaves - Diplôme de l'institut national des langues et civilisations orientales langue russe - Maîtrise de russe - Licence de russe
621 avenue d'Albi
82000 MONTAUBAN
Tél : 05.31.14.01.91
Port. : 06.23.93.75.51 Mèl : mariekarp@dartybox.com

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2015-2022 ASGAROVA Marie Mehriban (1974)
DIPLÔMES: Diplôme d'études approfondies sciences et techniques du langage
Master responsable en gestion et systèmes d'information du groupe de l'école supérieure de commerce de Toulouse
2 rue des Tonnelles Appartement 2
31170 TOURNEFEUILLE
Port. : 06.75.05.93.76 Mèl : toulouse2005@gmail.com

2015-2022 CHATAINIER Lina née CHEVTCHENKO (1959)
DIPLÔMES: Diplôme de langue française
28 Rue Condeau
31200 TOULOUSE
Tél : 05.61.57.41.41
Port. : 06.08.84.77.62 Mèl : contact@trad-lin.com

2003-2023 CORSO-VOROBYOVA Nataliya (1950)

DIPLÔMES: Diplôme de Kiev de professeur de langues française et anglaises de l'école secondaire - Grade scientifique de candidat es sciences philologiques de l'université de Kiev

4 Avenue d'Assolat Appartement 32 - Bâtiment G - 2ème étage
31320 CASTANET TOLOSAN

Tél : 05.62.80.30.08 Fax : 05.62.80.30.08
Port. : 06.30.99.68.93 Mèl : corso.nataliya@orange.fr

2012-2019 DENISSOV Rosa née MOUKHAMETDINOVA (1962)

DIPLÔMES: Master 2 mention "lettres" spécialité "littérature générale et comparée" - Master domaine lettres langues et arts mention lettres spécialité littérature générale et comparée - Diplôme supérieur pour l'enseignement du français à l'étranger - Diplôme d'université responsable des structures touristiques et hôtelières

8 rue de Gap Appartement 583 - Bâtiment B33
31500 TOULOUSE

Tél : 09.51.71.91.45
Port. : 06.62.52.76.46 Mèl : rosadenis1@yahoo.fr

1997-2019 HARIZANOV Antonia née TABAKOVA (1958)

DIPLÔMES: Diplôme de linguiste-spécialiste en langue et littérature russes, professeur de langue et littérature russes, traducteur-interprète russe et bulgare de l'université de Sofia (Bulgarie) - DEUG de langues étrangères appliquées - Diplôme universitaire certificat pratique de langue française

2 Boulevard d'arcole bal 15
31000 TOULOUSE

Tél : 05.61.62.91.81 Fax : 05.61.62.91.81
Port. : 06.30.56.90.29 Mèl : antonia.tabakova@gmail.com

2000-2019 HARIZANOV Peter (1958)

DIPLÔMES: Maîtrise de langues étrangères appliquées (anglais-russe) - Mastère spécialisé en marketing et communication commerciale - Diplôme "littérature, langue et civilisation bulgares" de l'université de Sofia (Bulgarie) - Licence de langues étrangères appliquées (anglais-russe) - Diplôme universitaire certificat pratique de langue française

2 Boulevard d'Arcole BAL 15
31000 TOULOUSE

Tél : 05.61.62.91.81 Fax : 05.61.62.91.81
Port. : 06.07.79.18.47 Mèl : peter.harizanov@wanadoo.fr

En période probatoire

2018-2020 ALIEVA Naïda (1982)

DIPLÔMES: Professeur de la langue arabe, de la littérature arabe et de la langue anglaise dans la spécialité Philologie

65 avenue de Lombez Appartement 45
31300 TOULOUSE

Port. : 06.37.59.57.56 Mèl : naikunya@gmail.com

2018-2020 **CHEREDNICHENKO Liliya** (1973)
DIPLÔMES: COMPTABLE

30 chemin des Amandiers
31700 BEAUZELLE

Tél : 06.20.04.69.02
Mèl : info@traduction-expert.net

2017-2019 **CHIPER Vasile** (1974)
DIPLÔMES: Licence langues littératures et civilisations étrangères Russe
Diplome supérieur pour l'enseignement du Français à l'étranger

1 Rue Jean Mermoz appartement E 10
31100 TOULOUSE

Tél : 05.67.08.77.28
Port. : 06.33.07.95.63 Mèl : vasilechiper@yahoo.fr

H-02.06.07 *Serbe croate - Traduction*

FOIX

En période probatoire

2019-2021 **JOVANOVIC LOMBARD Jasmina** (1983)
DIPLÔMES: MASTER 2 EUROPEEN ARTS, LETTRES et LANGUES mention PHILOSOPHIE -
MASTER SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES mention PHILOSOPHIE SPECIALITE CULTURE ET
SANTE - Diplômes D'ENSEIGNEMENTS SUPERIEUR, PHILISOPHIE, UNIVERSITE DE BELGRADE

Lieu dit Souleilla
09120 LOUBENS

Tél : 05 81 49 91 59
Port. : 06 68 34 36 57 Mèl : animajaso@gmail.com

MONTAUBAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1999-2019 **DMITRASINOVIC Luc** (1964)
DIPLÔMES: Diplôme d'études universitaires générales mention lettres et arts section langues étrangères
appliquées - Maîtrise de serbo-croate : bosniaque, croate, serbe - Diplôme d'études approfondies sciences du
langage - Capes - Licence de sciences du langage - Licence serbo croate - Maîtrise de français langue
étrangère - Licence de langues vivantes étrangères : anglais - Diplôme d'études universitaires générales lettres
et arts section lettres et civilisations étrangères (anglais) - Diplôme de serbocroate - Diplôme d'études
universitaires générales mention lettres et arts section lettres civilisations étrangères (russe)

7 rue Mila
82000 MONTAUBAN

Tél : 05.63.21.00.73 Fax : 05.63.21.00.73
Port. : 06.73.52.13.24 Mèl : lukadmit@gmail.com

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2010-2021 LONCAR Mirjana (1976)
DIPLÔMES: Maîtrise lettres modernes

46 rue Labat de Savignac
31500 TOULOUSE

Tél : 05.61.20.88.28
Port. : 06.60.96.07.50 Mèl : loncarmirjana@yahoo.fr

En période probatoire

2014-2020 COTA Karmen (1980)
DIPLÔMES: Diplôme d'université supérieur d'études française - historien de l'art diplômé et professeur de langue et de littérature française (Université de Zadar en croatie)

13 Rue Croix Baragnon
31000 TOULOUSE

Port. : 06.12.35.38.31 Mèl : cotakarmen@gmail.com

H-02.06.08 *Slovaque - Traduction*

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1992-2023 CVIRKOVA Jana (1958)
DIPLÔMES: Diplôme tchécoslovaque de docteur es philosophie

1 Impasse de Beaucaire Résidence d'Arles - Bâtiment A1
31500 TOULOUSE

Tél : 05.61.11.95.66
Port. : 06.60.44.60.29 Mèl : jcvirk31@gmail.com

En période probatoire

2016-2019 HENRION Jana née KOZLOVA (1976)

10 rue des Camparols
31320 CASTANET TOLOSAN

Tél : 05.62.26.65.68
Port. : 06.76.56.03.73 Mèl : jana.henrion@tcheque-traduction.fr

H-02.06.09 *Slovène - Traduction*

H-02.06.10 *Tchèque - Traduction*

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1992-2023 CVIRKOVA Jana (1958)

DIPLÔMES: Diplôme tchécoslovaque de docteur es philosophie

1 Impasse de Beaucaire Résidence d'Arles - Bâtiment A1
31500 TOULOUSE

Tél : 05.61.11.95.66

Port. : 06.60.44.60.29 Mèl : jcvirk31@gmail.com

2015-2022 HENRION Jana née KOZLOVA (1976)

DIPLÔMES: Certificat d'examen d'état de langues spécialité traduction (République tchèque) - Diplôme d'études supérieures spécialisées en psychologie du travail et psychologie sociale - Diplôme approfondi de langue française -

10 rue des Camparols
31320 CASTANET TOLOSAN

Tél : 05.62.26.65.68

Port. : 06.76.56.03.73 Mèl : jana.henrion@tcheque-traduction.fr

H-02.06.11 *Ukrainien - Traduction*

FOIX

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1999-2020 KAMENSKY Hélène (1946)

Résidence Gabriel Fauré - Appartement 22 20 rue Charles de Gaulle
09100 PAMIERS

Tél : 05.61.69.65.89

Port. : 06.63.29.45.41 Mèl : helene.kamensky@gmail.com

MONTAUBAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2011-2022 POLES Valentina née ANTSOUPOVA (1958)

DIPLÔMES: Diplôme ukrainien d'ingénieur électricien

Avenue du Cardinal Des Pres
82270 MONTPEZAT DE QUERCY

Tél : 05.63.02.00.76

Port. : 06.48.03.28.22 Mèl : valentyna.poles@gmail.com

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2015-2022 CHATAINIER Lina née CHEVTCHENKO (1959)
DIPLÔMES: Diplôme de langue française

28 Rue Condeau
31200 TOULOUSE

Tél : 05.61.57.41.41
Port. : 06.08.84.77.62 Mèl : contact@trad-lin.com

2003-2023 CORSO-VOROBYOVA Nataliya (1950)
DIPLÔMES: Diplôme de Kiev de professeur de langues française et anglaises de l'école secondaire - Grade scientifique de candidat es sciences philologiques de l'université de Kiev

4 Avenue d'Assolhat Appartement 32 - Bâtiment G - 2ème étage
31320 CASTANET TOLOSAN

Tél : 05.62.80.30.08 Fax : 05.62.80.30.08
Port. : 06.30.99.68.93 Mèl : corso.nataliya@orange.fr

En période probatoire

2018-2020 BABIY Olha (1983)
DIPLÔMES: Master d'arts lettres langues slaves
licence langues étrangères appliquées

4 IMPASSE JULIETTE ADAM APT 214
31300 TOULOUSE

Port. : 06.10.24.86.00 Mèl : oliababiy@yahoo.fr

2018-2020 CHEREDNICHENKO Liliya (1973)
DIPLÔMES: COMPTABLE

30 chemin des Amandiers
31700 BEAUZELLE

Tél : 06.20.04.69.02
Mèl : info@traduction-expert.net

H-02.06.12 ***Bosniaque - Traduction***

FOIX

En période probatoire

2019-2021 JOVANOVIC LOMBARD Jasmina (1983)
DIPLÔMES: MASTER 2 EUROPEEN ARTS, LETTRES et LANGUES mention PHILOSOPHIE -
MASTER SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES mention PHILOSOPHIE SPECIALITE CULTURE ET
SANTE - Diplômes D'ENSEIGNEMENTS SUPERIEUR, PHILISOPHIE, UNIVERSITE DE BELGRADE

Lieu dit Souleilla
09120 LOUBENS

Tél : 05 81 49 91 59
Port. : 06 68 34 36 57 Mèl : animajaso@gmail.com

MONTAUBAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1999-2019 DMITRASINOVIC Luc (1964)

DIPLÔMES: Diplôme d'études universitaires générales mention lettres et arts section langues étrangères appliquées - Maîtrise de serbo-croate : bosniaque, croate, serbe - Diplôme d'études approfondies sciences du langage - Capes - Licence de sciences du langage - Licence serbo croate - Maîtrise de français langue étrangère - Licence de langues vivantes étrangères : anglais - Diplôme d'études universitaires générales lettres et arts section lettres et civilisations étrangères (anglais) - Diplôme de serbocroate - Diplôme d'études universitaires générales mention lettres et arts section lettres civilisations étrangères (russe)

7 rue Mila
82000 MONTAUBAN

Tél : 05.63.21.00.73 Fax : 05.63.21.00.73
Port. : 06.73.52.13.24 Mèl : lukadmit@gmail.com

H-03 - LANGUES DES SIGNES ET LANGAGE PARLE COMPLETE

H-03.01 - Langue des signes française

TOULOUSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2012-2019 INTERPRETIS (SCOP)

Prise en la personne de son(ses) représentant(s) légal(aux) :
- Gérant Elise GHIENNE

2 rue Saint Jean
31000 TOULOUSE

Tél : 05.61.47.05.05 Fax : 05.61.47.05.60
Port. : 06.89.99.69.48 Mèl : secretariat@interpretis.fr

2013-2020 TATTEVIN Irène (1956)

DIPLÔMES: 2011 - Licence sciences de l'éducation - Maitrise sciences de l'éducation-Diplôme de compétence en Langue des signes française, DIPLÔMES: 2005-2006 - DEUG Lettres et langues, mention langues, littératures et civilisations étrangère, spécialisation allemand, DIPLÔMES: 2000-2001 - Maîtrise - Sciences de l'éducation

39 avenue louis Pasteur Appartement 2487
31600 MURET

Port. : 06.13.66.56.96 Mèl : irene.liz@laposte.net

H-03.02 - Langage parlé complété